

beds
bed linen
accessories
rugs

HOMES OF THE HOME

beds
bed linen
accessories
rugs

100% MADE IN ITALY

“Home Soft Home” è l’attitudine di Désirée a interpretare e trasmettere emozioni e sensazioni. Ogni prodotto, confortevole, raffinato, dal design distintivo, è ricco di una sua unicità. Ogni dettaglio esprime una sua ragione ed è eseguito con sapiente cura. Il risultato è un suggestivo lifestyle dalle atmosfere abitative conviviali.

“Home Soft Home” is Désirée’s way of interpreting and transmitting emotions and feelings. Each refined, comfortable product with its distinctive design is genuinely unique. Each detail is there for a reason and is manufactured with skilful care. The result is a charming lifestyle distinguished by convivial atmospheres.

«Home Soft Home» est l’aptitude de Désirée à interpréter et à transmettre des émotions et des sensations. Chaque article, raffiné, confortable et au design distinctif, a sa propre unicità. Chaque détail exprime sa raison d’être et est exécuté avec soin et habileté. Le résultat est un lifestyle suggestif offrant des espaces intérieurs à l’atmosphère conviviale.

“Home Soft Home” verkörpert den Hang von Désirée, Emotionen und Empfindungen zu interpretieren und weiterzugeben. Jedes raffinierte, behagliche Produkt mit hervorstechendem Design ist auf seine Weise einzigartig. Jedes Detail hat seine Berechtigung und wird mit meisterlicher Sorgfalt ausgeführt. Das Ergebnis ist ein faszinierender Lifestyle für eine einladende und gesellige Wohnatmosphäre.

“Home Soft Home” es la capacidad de Désirée de interpretar y producir emociones y sensaciones. Cualquier producto, refinado, confortable, con diseño característico, se enriquece por su unicidad. Cualquier detalle manifiesta su razón de ser y está realizado con sumo cuidado. El resultado es un atractivo lifestyle con atmósferas habitativas donde socializar.

HOMESOFTHOME



Désirée ricerca sempre nuovi dialoghi creativi scegliendo designer di fama internazionale e giovani emergenti capaci di originali visioni e mood d'avanguardia.

Désirée, partnered with international designers, stands for research and creativity.

Désirée constantly seeks out new creative expression by choosing internationally renowned designers and young talented with original vision and an avant-garde feel.

Désirée signe la recherche et la créativité avec des designers internationaux. Désirée recherche toujours de nouveaux dialogues créatifs en choisissant des designers de renommée internationale et de jeunes émergents capables d'élaborer des solutions originales et un mood d'avant-garde.

Désirée setzt bei forschung und kreativität auf internationale planer. Désirée ist immer auf der Suche nach einem neuen kreativen Austausch mit international anerkannten Designern und jungen aufstrebenden Talenten, die in der Lage sind, ausgefallene Visionen und Raumatmosphären zu erschaffen.

Désirée firma la investigación y la creatividad con proyectistas internacionales.

Désirée siempre va buscando nuevos diálogos creativos seleccionando diseñadores de renombre internacional y jóvenes emergentes capaces de visiones originales y estilos vanguardistas.

désirée
firma ricerca
e creatività
con progettisti
internazionali



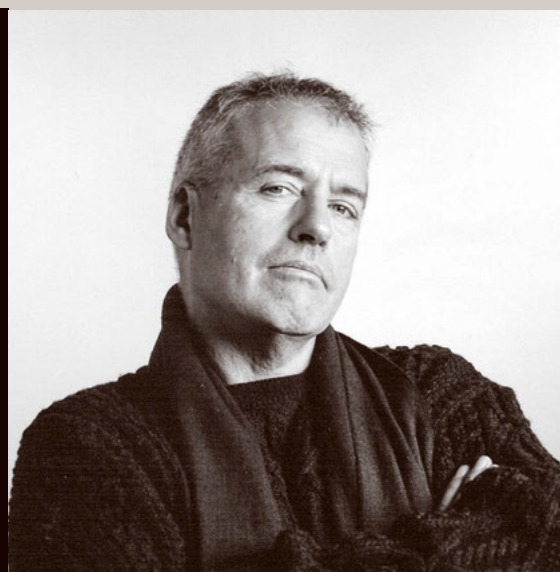
Roberto Gobbo



Jai Jalan



Simone Micheli



Marc Sadler

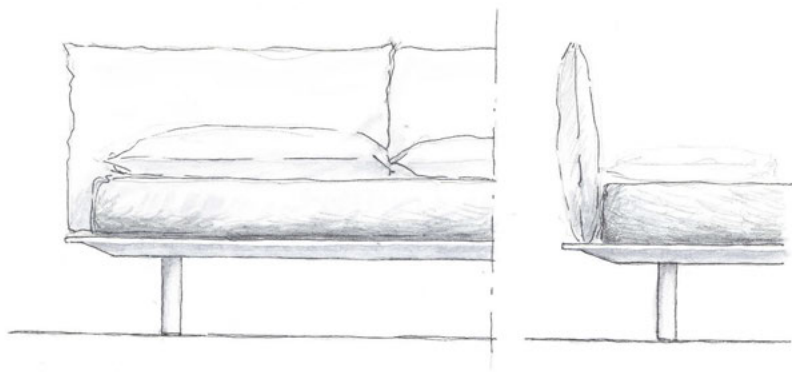


Roberto Semprini



Setsu & Shinobu Ito

LETTI	16
BIANCHERIA	108
ACCESSORI	118
COMPLEMENTI	126
TAPPETI	148
NIGHT SOLUTION BY ZALF	160
IDENTIKIT	174



letti

beds lits betten camas

La collezione letti possiede un linguaggio attento alle esigenze e trasformazioni dell’abitare contemporaneo e raggiunge, nella sua ampia proposta, un particolare equilibrio di linee e volumi per una sintesi compiuta di raffinatezza e comfort.

The beds collection style focuses on the needs and changes within contemporary living and achieves a unique balance in the designs and shapes in its broad range by successfully creating a look of elegance and comfort.

La collection des lits possède un langage attentif aux besoins et aux transformations de l’habitat contemporain et atteint, à travers sa vaste proposition, un équilibre particulier de lignes et de volumes pour un résultat final sous le signe du raffinement et du confort.

Die Bettenkollektion spricht eine ganz auf die Bedürfnisse und die Veränderungen des zeitgenössischen Wohnens abgestimmte Sprache und präsentiert in ihrem umfangreichen Angebot ein besonderes Gleichgewicht zwischen Linien und Formen, das zum Sinnbild für Raffinesse und Komfort wird.

La colección de camas posee un lenguaje atento a las exigencias y a los cambios de la vida contemporánea y consigue, con su extensa oferta, un particular equilibrio de líneas y volúmenes para una síntesis completa de elegancia y confort.



alun

design R&S désirée

photo p.86_88 identikit p.178



alun up

design R&S désirée

photo p.82_84 identikit p.179



blo 84

design Roberto Gobbo

photo p.102_104 identikit p.180



blo 118

design Roberto Gobbo

photo p.98_100 identikit p.181



chance

design Marc Sadler

photo p.34_36 identikit p.182



chance up

design Marc Sadler

photo p.30_32 identikit p.183



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

photo p.60_62 identikit p.184



dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée

photo p.54_56_58 identikit p.185



freemood

design R&S désirée

photo p.74_76 identikit p.186



lov

design R&S désirée

photo p.48_50_52 identikit p.188



tuliss

design Jai Jalan

photo p.68_70_72 identikit p.190



isabell

design Roberto Semprini

photo p.90_92 identikit p.186



ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

photo p.38_40 identikit p.188



vanity

design R&S désirée

photo p.42_44_46 identikit p.190



accessori

photo p.118_120_122_124 identikit p.192



kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée

photo p.94_96 identikit p.187



platz

design R&S désirée

photo p.24_26_28 identikit p.189



zenit

design R&S désirée

photo p.78_80 identikit p.191



lagoon

design Jai Jalan

photo p.64_66 identikit p.187



shellon

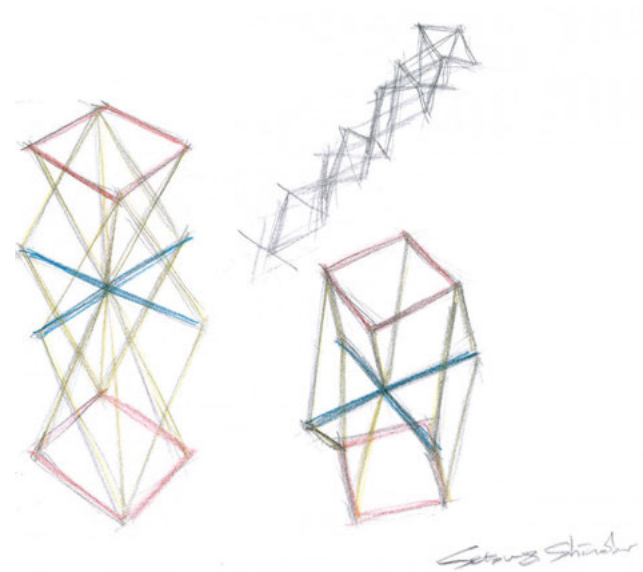
design Setsu & Shinobu Ito

photo p.18_20_22 identikit p.189



biancheria

photo p.108_110_112_114_116 identikit p.195



complementi

accessories compléments zusatzelemente complementos

La collezione complementi è costituita da un'ampia tipologia di modelli da cui emerge un forte tratto comune: la volontà di ricercare quella qualità estetica e materica che diventa punto di riferimento progettuale.

The accessories range includes a rich variety of models that share a common trait the desire to seek out that aesthetic and material quality which becomes a design benchmark.

La collection des compléments se constitue d'une vaste gamme de modèles qui ont un fort trait commun: la volonté de rechercher une esthétique et des matières de qualité, qui deviennent le point de référence du projet.

Die Kollektion der Zusatzelemente setzt sich aus einer großen Zahl an Modellen zusammen, die einen starken gemeinsamen Nenner aufweisen: Den Wunsch, erneut nach jener ästhetischen und materischen Qualität zu suchen, die dann zum planerischen Bezugspunkt wird.

La colección de complementos cuenta con una extensa gama de modelos, todos con un rasgo común: el deseo de buscar esa calidad estética y materica que llega a ser un punto de referencia en los proyectos.



dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

photo p.128_88_104 identikit p.196



dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito

photo p.130_20 identikit p.196



easy

design R&S désirée

photo p.144 identikit p.199



glow-in

design Marc Sadler

photo p.136 identikit p.197



kara

design Marc Sadler

photo p.138_70_76_80_84_92 identikit p.197



linear

design R&S désirée

photo p.146_96_100 identikit p.199



marilyn

design Marc Sadler

photo p.140 identikit p.198



stripe

design R&S désirée

photo p.142 identikit p.200



zerocento

design R&S désirée

photo p.132_134_25_44_56_62 identikit p.198



tappeti

rugs tapis teppich alfombras

Una prestigiosa proposta di tappeti particolarmente curati nella lavorazione e nella scelta dei materiali, unici nel concept creativo grazie al dialogo artistico intrapreso da anni con artisti internazionali.

A prestigious range of beautifully finished rugs in luxurious materials, with a unique creative concept derived from our long-standing collaboration with international artists.

Une prestigieuse proposition de tapis, particulièrement soignés dans la fabrication et dans le choix des matériaux, uniques au niveau de la création grâce au dialogue artistique entrepris, depuis des années, avec des artistes internationaux.

Eine kostbare Auswahl von Teppichen mit sorgfältigst ausgesuchten Verarbeitungen und Materialien, die dank eines vor Jahren mit internationalen Künstlern begonnenen künstlerischen Dialogs vom kreativen Konzept her einzigartig sind.

Una oferta prestigiosa de alfombras especialmente cuidadas por lo que a labores y selección de los materiales se refiere, únicas por creatividad gracias al diálogo artístico empezado hace años con artistas internacionales.



baobab

design R&S désirée

photo p.156_20 identikit p.201



gesto controllato

tratto dall'opera dell'artista Pope

photo p.154_32_66 identikit p.202



omaggio a Picasso

tratto dall'opera dell'artista Celiberti

photo p.150 identikit p.203



struttura luce

tratto dall'opera dell'artista Finzi

photo p.152_96 identikit p.204



tasman

design R&S désirée

photo p.158 identikit p.205

letti
beds
lits
betten
camas





shellon

design Setsu & Shinobu Ito

La morbida e sinuosa testiera con rivestimento a “pieghe” irregolari trapuntate, esalta la leggerezza del giroletto, inclinato verso l'interno.

The soft and curvy headboard with its irregular, ruffled, quilted upholstery sets off the light appeal of the bed frame with its angled, inwardly slanting corners.

La tête de lit douce et sinueuse, réalisée avec un revêtement matelassé formant des plis verticaux irréguliers, exalte la légèreté du cadre de lit biseauté vers l'intérieur.

Das weiche, sanft gerundete Kopfteil mit unregelmäßig gestepptem „faltenförmigem“ Stoffbezug unterstreicht die Leichtigkeit der nach innen geneigten Bettumrahmung.

El suave y sinuoso cabecero con revestimiento con “pliegues” irregulares pespuntados, realza la ligereza del aro, inclinado hacia dentro.





shellon letto bed litbett cama
lino provenza set lenzuola set of sheets set drap
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
le midi poltrona armchair fauteuil sessel butaca
dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra



letto bed litbett cama **shellon**
 set lenzuola set of sheets set drap **lino provenza**
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu-in**
 tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

platz

design R&S désirée

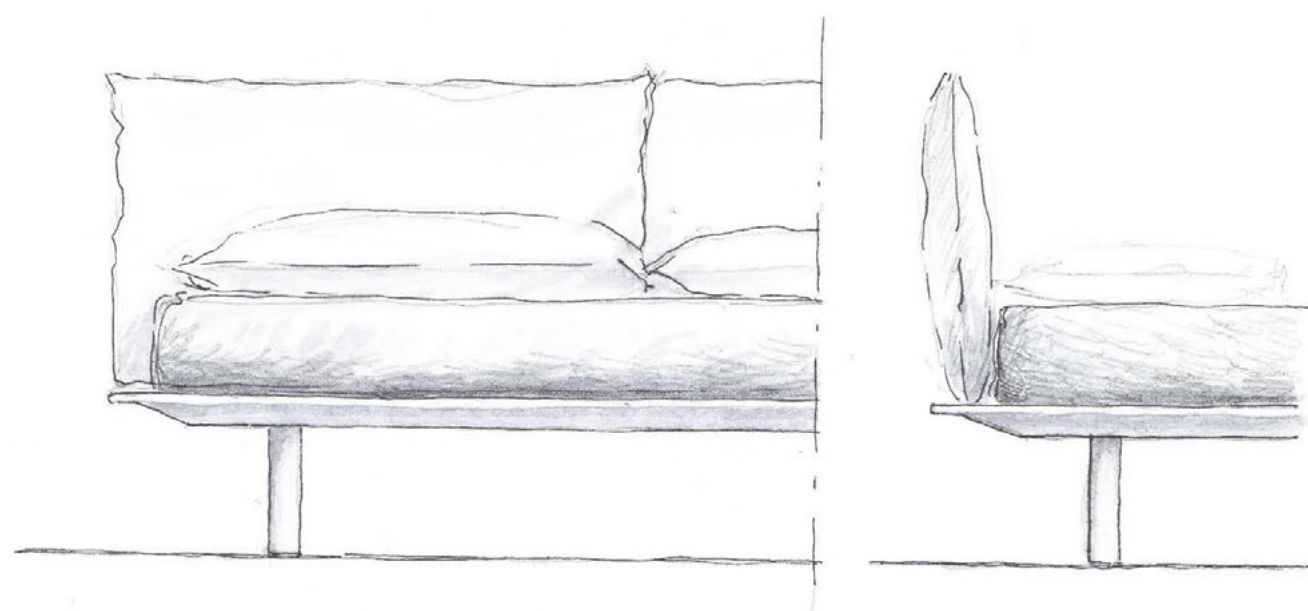
Informali cuscini di testiera con cucitura a vista. La struttura in alluminio spazzolato o rivestita in cuoio, conferisce leggerezza.

Informal headboard cushions with decorative stitching. The aluminium structure either brushed matt or covered with stiff leather, gives it a lightweight appearance.

Des coussins de tête de lit informels avec des surpiqûres apparentes. La structure en aluminium brossé mat ou revêtue en cuir dur, donne de la légèreté.

Formlose Kopfteilkissen mit Ziernaht. Die Struktur aus Aluminium matt gebürstet oder mit Lederbezug, vermittelt schwerelose Leichtigkeit.

Cojines del cabecero informales con costura a la vista. La estructura de aluminio cepillada mate o revestida de cuero, aporta liviandad.





platz letto bed litbett cama
lino provenza set lenzuola set of sheets set drap
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
troy poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
baobab tappeto rug tapis teppich alfombra



letto bed litbett cama **platz**
set lenzuola set of sheets set drap **lino provenza**
Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**
tappeto rug tapis teppich alfombra **baobab**

chance up

design Marc Sadler

Il design è protagonista grazie all'esclusiva trapuntatura.
La testiera è interamente sfoderabile tramite bottoni automatici.

Quilted upholstery creates an outstanding design feature.
The headboard fabric is entirely removable by means of snap fasteners.

Le design joue la vedette grâce au capitonnage exclusif. La tête
de lit est entièrement déhoussable à l'aide de boutons-pression.

Das Design wird dank der exklusiven Steppung zum Hauptdarsteller.
Das Kopfteil ist durch automatische Druckknöpfe vollständig abziehbar.

El diseño es protagonista gracias al exclusivo pespunteado. El cabecero
es totalmente desenfundable mediante los botones automáticos.





chance up letto bed lit bett cama
lino provenza set lenzuola set of sheets set drap
Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



chance

design Marc Sadler

Piacevole abbinamento tra la trapuntatura irregolare della testiera e l'essenzialità del giroletto.

Uneven quilted headboard padding pleasantly matches the simple bedframe design.

Agréable union entre le capitonnage irrégulier de la tête de lit et les lignes épurées du cadre de lit.

Besonders ansprechend ist die Kombination zwischen der unregelmäßigen Steppung des Kopfteils und der Wesentlichkeit der Bettumrahmung.

Placentera combinación del cabecero con respunteado irregular y el aro de cama esencial.





chance letto bed lit bett cama
letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option
 optional mechanism for bed with storage base
 mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
doralee poltrona armchair fauteuil sessel butaca
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

ozium

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Due grandi cuscini in morbida piuma si adagiano in modo naturale conferendo al letto una linea formale. Preziosa cucitura a vista tono su tono.

Two large, soft, feather-filled cushions give the bed a formal appeal thanks to their natural stance. Precious tone-on-tone decorative stitching.

Deux grands coussins moelleux garnis de plumes s'inclinent de façon naturelle en donnant au lit une ligne formelle. Précieuses surpiqûres apparentes ton sur ton.

Zwei große Kissen aus weicher Daune schmiegen sich auf natürliche Weise an das Kopfteil und schenken dem Bett eine formale Linie. Edel auch die farblich abgestimmte Ziernaht.

Dos grandes cojines de pluma mullida se adaptan de forma natural aportando a la cama un aspecto formal. Hermosa costura vista a tono.





ozium letto bed litbett cama
lino provenza set copripiumino duvet cover set set housse de couette
Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón



vanity

design R&S désirée

Testiera elegante, rassicurante e avvolgente, composta da due morbidi e grandi cuscini dove abbandonarsi comodamente.

An elegant, reassuring and enveloping headboard composed of two soft, large cushions that you can comfortably relax into.

Tête de lit élégante, rassurante et enveloppante, se formant de deux grands coussins moelleux contre lesquels on pourra s'installer confortablement et s'abandonner.

Das elegante und Vertrauen erweckende Kopfteil besteht aus zwei weichen großen Kissen, die zum Anlehnen einladen.

Cabecero elegante, apaciguante y envolvente, formado por dos mullidos y grandes cojines donde abandonarse cómodamente.



vanity letto bed litbett cama

letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option

optional mechanism for bed with storage base

mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional

lino provenza set lenzuola set of sheets set drap

Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas

one flo poltrona armchair fauteuil sessel butaca

zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



vanity letto bed litbett cama
letto box optional meccanismo - mécanisme de lit-coffre en option
 optional mechanism for bed with storage base
 mechanismus für Bett Box als Option - mecanismo cama box opcional
lino provenza set lenzuola - set of sheets - set drap
 Wäschegarnitur mit Bettlaken - juego de sábanas
zeroento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



Vanity è il letto senza tempo, protagonista della stanza, con un grande cuscino di testiera.

Vanity is a timeless bed, the main feature of the room, with its large headboard cushion.

Vanity est le lit intemporel, jouant la vedette dans la pièce, avec son grand coussin en guise de tête de lit.

Vanity ist das zeitlose Bett, Mittelpunkt des Raums, mit einem großen Kopfteilkissen.

Vanity es la cama intemporal, que protagoniza el dormitorio con su gran cojín del cabecero.

lov

design R&S désirée

Design naturale per un letto accogliente. Suggestiva la lavorazione della testiera con cucitura a vista.

An inviting bed with a natural design. Charming headboard detailing with decorative stitching.

Design naturel pour un lit accueillant. Suggestif travail de la tête avec coutures à vue.

Ein natürliches Design für ein einladendes Bett. Wirkungsvolle Verarbeitung des Kopfteils besticht durch sichtbare Nähte.

Diseño natural para una cama acogedora. Sugestiva elaboración de la cabecero con costura a vista.





lov letto bed litbett cama
letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option
 optional mechanism for bed with storage base
 mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
lino provenza set lenzuola bed linen set draps
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
nest one poltrona armchair fauteuil sessel butaca
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

lov letto bed lit bett cama
lino provenza set lenzuola bed linen set draps
Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra



dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée

Straordinaria qualità estetica grazie alla testiera trapuntata e al rivestimento decò in tessuto e pelle.

Extraordinary aesthetic quality thanks to the quilted headboard and to the Decò cover in fabric and leather.

Extraordinaire qualité esthétique grâce à la tête de lit matelassée et au revêtement Decò en tissu et en cuir.

Außergewöhnliche ästhetische Qualität dank dem gesteppten Kopfteil und der Bezug Decò in Stoff und Leder.

Calidad estética extraordinaria gracias al cabecero espunteado y al revestimiento decò de tejido y piel.





dedalo up letto bed litbett cama
lino provenza set lenzuola set of sheets set drap
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
one fio poltrona armchair fauteuil sessel butaca
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



letto bed litbett cama **dedalo up**
 set lenzuola set of sheets set drap **lino provenza**
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
 poltrona armchair fauteuil sessel butaca **one flo**
 tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zero cento**



dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

Un letto importante dal design evergreen e frutto della vocazione sartoriale del fatto a mano.

An impressive bed with classic design and elegantly tailored hand-crafted finish.

Un lit important au design toujours actuel et fruit de la vocation artisanale du fait main.

Das eindrucksvolle Bett ist ein wahrer Designklassiker und das Ergebnis handgemachter Schneiderkunst.

Una cama importante con diseño evergreen y fruto de la inclinación hacia lo hecho a mano.



dedalo letto bed lit bett cama
letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option
optional mechanism for bed with storage base
mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
zerocento tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra



lacoon

design Jai Jalan

Spiccata personalità grazie alla sua forma avvolgente. Disponibili come optional i tavolini rotanti in laccato opaco bianco, avorio, selce o nero.

This bed has a bold personality thanks to its wraparound shape. Optional swivel tables in matt white, ivory, flint or black lacquer.

Une très forte personnalité grâce à sa forme enveloppante. Les petites tables pivotantes en laqué blanc, ivoire, silex ou noir mat sont optionnelles.

Besitzt dank seiner umhüllenden Form eine ausgeprägte Persönlichkeit. Als Option sind drehbare Beistelltische in Farbe Weiß, Elfenbein, Feuerstein oder Schwarz matt lackiert lieferbar.

Personalidad decidida gracias a su forma envolvente. Disponibles opcionalmente las mesitas giratorias con acabado lacado mate blanco, marfil, silex o negro.





lagoon letto bed lit bett cama
cocò poltrona armchair fauteuil sessel butaca
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



tuliss

design Jai Jalan

Protagonista l'andamento curvilineo e sinuoso della testiera. La struttura imbottita, sollevata da pavimento, contiene al suo interno la rete in metallo ortopedica.

The curvy and sinuous lines of its headboard distinguish this bed. The padded structure, raised from the floor, contains an orthopaedic metal-framed slatted base.

La forme curviligne et sinueuse de la tête de lit joue un premier rôle. La structure rembourrée, soulevée du sol, contient à l'intérieur le sommier anatomique en métal.

Im Mittelpunkt steht der kurvenförmige und sanft gerundete Verlauf des Kopfteils. Die gepolsterte, vom Boden angehobene Struktur verbirgt in ihrem Inneren den orthopädischen Metall-Lattenrost.

La silueta curva y sinuosa del cabecero es protagonista. Su estructura acolchada, levantada del suelo, alberga la base metálica ortopédica.





tuliss letto bed lit bett cama
ego poltrona armchair fauteuil sessel butaca
ego pouf pouf pouf pouf pouf
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

Linee nette e ben proporzionate esaltate dall'esclusivo basamento in metallo cromato lucido.

Sleek, well-proportioned design enhanced by an exclusive polished chrome metal base.

Des lignes nettes et bien proportionnées, mises en valeur par un piètement exclusif en métal chromé brillant.

Klare und gut proportionierte Linien heben das Untergestell aus glänzend verchromtem Metall hervor.

Líneas limpias y con buenas proporciones realzadas por la exclusiva base metálica cromada y pulida.



freemood

design R&S désirée

L'esclusività del movimento dei cuscini di testiera rivoluziona il modo di concepire il letto: leggere, fare colazione e guardare la TV...

Luxurious headboard cushion movement revolutionises the bed design for reading, having breakfast and watching the TV...

Le mouvement exclusif des coussins de la tête de lit révolutionne le mode de concevoir le lit: lire, prendre son petit déjeuner et regarder la télé...

Die exklusive Bewegung der Kopfteilkissen revolutioniert die Wahrnehmung des Betts: lesen, frühstücken oder fernsehen - alles ist möglich.

La exclusividad del movimiento de los cojines del cabecero revoluciona la forma de concebir la cama: leer, desayunar y mirar la TV...





freemood letto bed lit bētt cama
cotone mélangé set copripiumino duvet cover set set housse de couette
 Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

zedline ZED.111 sistema mensole shelving étagères Wandborde estantes





zenit

design R&S désirée

Volumi equilibrati e lineari per un letto contemporaneo caratterizzato dal design essenziale della testiera.

Balanced and linear volumes for a contemporary bed featuring the minimalist design of the headboard.

Des volumes équilibrés et linéaires pour un lit contemporain caractérisé par le design minimaliste de la tête de lit.

Ausgewogene und geradlinige Formen für ein zeitgenössisches Bett, das sich durch das essenzielle Design des Kopfteils auszeichnet.

Volúmenes equilibrados y lineales para una cama contemporánea caracterizada por el diseño esencial del cabecero.





zenit letto bed litbett cama
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra

alun up

design R&S désirée

Uno straordinario impatto scenico grazie ad una testiera importante e raffinata, caratterizzata da una classica cordonatura verticale.

This bed has an extraordinarily spectacular impact thanks to its impressive and refined headboard featuring classic, vertical piped trims.

Un extraordinaire impact visuel grâce à une tête de lit importante et raffinée, se distinguant par les classiques coutures verticales.

Das großzügige und raffinierte Kopfteil wird durch die klassische senkrechte Kordeleinfassung betont und garantiert eine außergewöhnliche szenografische Wirkung.

Muy impactante gracias al cabecero importante y elegante, caracterizado por el clásico reborde vertical.





alun up letto bed litbett cama
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



alun

design R&S désirée

Il prestigio di un letto dalla raffinata e ampia testiera, contempla la possibilità di un funzionale e pratico box contenitore.

An impressive bed with a large elegant headboard, with the possibility of a useful, practical storage base.

Le prestige d'un lit doté d'une tête de lit large et raffinée et pouvant également loger un coffre pratique et fonctionnel.

Das prestigevolle Bett mit raffiniertem großem Kopfteil bietet auch die Möglichkeit eines funktionellen und praktischen Stauraums.

El prestigio de una cama con cabecero amplio y elegante, posibilita el uso de un arcón práctico y funcional.





alun letto bed litbett cama
 letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option
 optional mechanism for bed with storage base
 mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
 dablui tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
 dablui appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero
 struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

isabell

design Roberto Semprini

Forme organiche e originali dalla spiccata personalità per testiera e giroletto.

Organic and original shapes with a strong personality for the headboard and bed frame.

Des formes organiques et originales avec une personnalité forte pour la tête et le cadre de lit.

Kopfteil und Bettumrahmung überraschen durch ihre organischen und ausgefallenen Formen.

Formas orgánicas y originales con personalidad decidida para el cabecero y el aro.





isabell letto bed litbett cama
kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



kubic 24

design Roberto Gobbo e R&S désirée

Forme essenziali per un letto caratterizzato dal disegno geometrico della pratica testiera che funge anche da piano di appoggio.

Essential shapes for a bed with a practical, geometric design bed headboard that can also be used as a shelf.

Des formes épurées pour un lit se distinguant par le dessin géométrique de la tête de lit pratique puisqu'elle peut également servir de plan de dépose.

Essentielle Formen für ein Bett, dessen Hauptmerkmal der geometrische Entwurf des praktischen Kopfteils ist, das auch als Ablagefläche dient.

Formas esenciales para una cama caracterizada por el diseño geométrico del práctico cabecero que también se utiliza como superficie de apoyo.





kubic 24 letto bed lit bett cama
lino provenza set lenzuola set of sheets set drap
 Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas
linear pouf pouf pouf pouf pouf
struttura luce tappeto rug tapis teppich alfombra

blo 118

design Roberto Gobbo

Lineare ed equilibrato, il letto Blo presenta un design minimale.

Linear and balanced, the Blo bed has a minimal design.

Linéaire et équilibré, le lit Blo a un design minimal.

Geradlinig und ausgewogen, das Bett Blo weist ein minimalistisches Design auf.

Lineal y equilibrada, la cama Blo tiene un diseño minimal.





blo 118 letto bed lit bett cama
letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option
 optional mechanism for bed with storage base
 mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional
cotone melange set copripiumino duvet cover set set housse de couette
 Wäschegarnitur mit Deckenbezug juego funda edredón
lov trend poltrona armchair fauteuil sessel butaca
linear pouf pouf pouf pouf pouf
gesto controllato tappeto rug tapis teppich alfombra



blo 84

design Roberto Gobbo

Equilibrio e dolce armonia per la testiera dalla forma archetipa e rassicurante.

The classically comforting headboard shape offers balance and gentle harmony.

Équilibre et douce harmonie pour cette tête de lit à la forme sobre et rassurante.

Ausgewogenheit und sanfte Harmonie kennzeichnen das Kopfteil mit urtypischer und vertrauenserweckender Form.

Equilibrio y dulce armonía para el cabecero con forma arquetípica y apaciguante.





blo 84 letto bed lit bett cama

letto box optional meccanismo mécanisme de lit-coffre en option

optional mechanism for bed with storage base

mechanismus für Bett Box als Option mecanismo cama box opcional

lino provenza set lenzuola set of sheets set drap

Wäschegarnitur mit Bettlaken juego de sábanas

dabliu tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

dabliu appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero

baobab tappeto rug tapis teppich alfombra

biancheria
e accessori
bed linen and
accessories
linge de lit
et accessoires
bettwäsche
und zubehör
ropa de cama
y accesorios



biancheria

Désirée completa l'eleganza dei suoi letti firmando una collezione di biancheria di alta qualità e dal mood contemporaneo.

Désirée completes the elegance of its beds by creating a collection of high quality contemporary bed linen.

Désirée complète l'élégance de ses lits en signant une collection de linge de lit de haute qualité et au mood contemporain.

Désirée vervollständigt die Eleganz seiner Betten durch den Entwurf einer Bettwäschekollektion mit erstklassiger Qualität und modernem Stil.

Désirée completa la elegancia de sus camas firmando una colección de ropa de cama de la mejor calidad y con estilo contemporáneo.



lino provenza



set copripiumino



copriletto trapuntato



Set lenzuola e copriletto trapuntato
in lino provenza, cuscini Seam.
Set of sheets and quilted bedspread in
linen from Provence, Seam cushions.
Set draps et couvre-lit matelassé
en lin Provence, coussins Seam.
Wäschegarnitur mit Bettlaken und gesteppte
Tagesdecke aus Leinen Provence, Kissen Seam.
Juego de sábanas y cubrecama
pespunteado en lino provenza, cojines Seam.



Set lenzuola in raso di cotone, copriletto e cuscini Wing.
 Set of satin cotton bed linen, bedspread and Wing cushions.
 Set drap en satin de coton, couvre-lit et coussins Wing.
 Wäschegarnitur mit Bettlaken aus Baumwollsatin, Tagesdecke und Kissen Wing.
 Juego de sábanas en raso de algodón, cubrecama y cojines Wing.

raso di cotone



set copriplumino



copriletto

cotone melange



set lenzuola



plaid



Set copripiumino in cotone melange. Plaid.
Melange cotton duvet cover set. plaid.
Set housse de couette en coton mélangé. Plaid.
Wäschegarnitur mit Deckenbezug aus
Melange-Baumwolle. Plaid.
Juego funda edredón de algodón melange. Plaid .



accessori

reti, piani ortopedici, materassi,
guanciali e piumini

Accessori pensati per il benessere del corpo, attenti
all'ergonomia, alla sicurezza e alla qualità dei materiali.

Bases, orthopaedic slatted bases, mattresses, pillows and duvets.
Accessories designed for the wellbeing of your body, with
ergonomics, safety and material quality in mind.

Sommiers, planches morphologiques, oreillers et couettes.
Accessoires pensés pour le bien-être du corps, avec une attention à
l'ergonomie, à la sécurité et à la qualité des matériaux.

Lattenroste, orthopädische Betteinsätze, Matratzen, Kopfkissen und Daunendecken.
Für das körperliche Wohlbefinden entwickelte Accessoires mit großem Augenmerk
auf Ergonomie, Sicherheit und qualitativ hochwertige Materialien.

Somieres, bases ortopédicas, colchones, almohadas y edredones.
Accesorios ideados para el bienestar del cuerpo, cuidando
la ergonomía, seguridad y calidad de los materiales.





rete in legno anatomica

Rete a doghe anatomiche in multistrato di faggio, con cursori di regolazione della rigidità.
Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.
Sommier à lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.
Lattenrost mit anatomischen Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.
Somier con lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.

rete in metallo anatomica

Profilo in metallo verniciato. Doghe anatomiche in multistrato di faggio con cursori di regolazione della rigidità.
Painted metal frame. Anatomical multi-plywood beech slats with size-adjusting sliders.
Profilé en métal laqué. Lattes anatomiques en multiplis de hêtre, avec curseurs de réglage de fermeté.
Rahmenprofil aus lackiertem Metall. Anatomische Leisten aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.
Perfil de metal pintado. Lamas anatómicas en madera multicapa de haya, con regulación de firmeza.

piano ortopedico

Piano in multistrato di pioppo con fessure di areazione.
Base in poplar multi-plywood with airing slots.
Planche en multiplis de peuplier avec fentes d'aération.
Platte aus Pappel-Mehrschichtenholz mit Belüftungsschlitzen.
Tablero de madera multicapa de álamo con hendiduras de aireación.



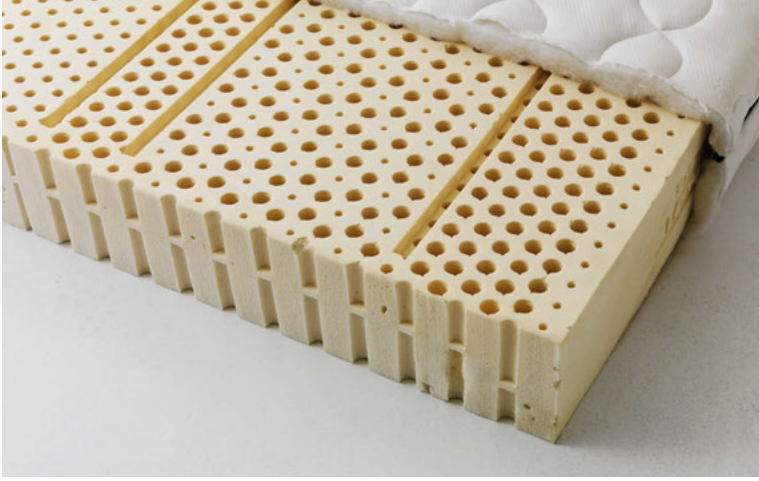
meccanismo letto box MA

Meccanismo alzarete manuale di apertura del contenitore.
Manual slatted base raising mechanism to access the storage base.
Système de relevage manuel pour l'ouverture du coffre.
Manueller Mechanismus zum Anheben des Lattenrosts und Öffnen des Stauraums.
Mecanismo elevador manual para el acceso al arcón.



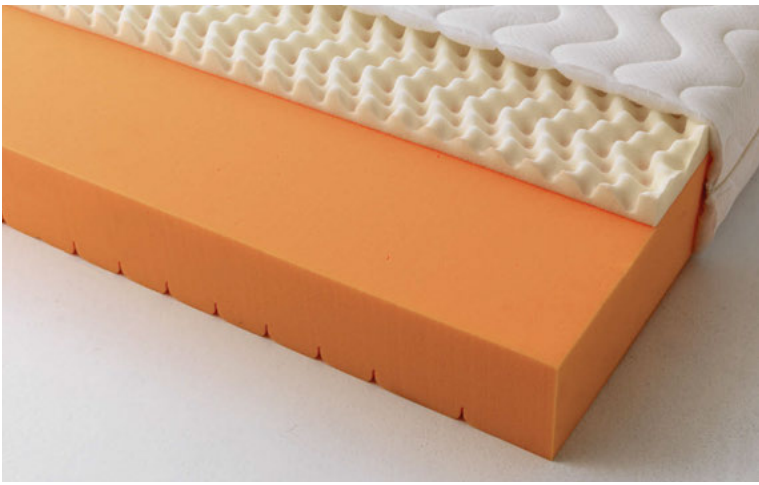
materasso in lattice

Il lattice è un prodotto naturale biodegradabile e permeabile al vapore acqueo. Elastico ed indeformabile, si adatta alle forme del corpo.
Latex is a natural, biodegradable product that is permeable to water vapour. Springy and non-deformable, it adapts perfectly to the body's shapes.
Le latex est un produit naturel biodégradable et perméable à la vapeur d'eau. Élastique et indéformable, il s'adapte parfaitement aux formes du corps.
Latex ist ein biologisch abbaubares und wasserdampf-durchlässiges Naturprodukt. Es ist elastisch und formstabil und passt sich auf perfekte Weise der Körperform an.
El látex es un producto natural biodegradable y permeable al vapor de agua. Elástico e indeformable, se adapta perfectamente a la forma del cuerpo.



materasso in schiumato

Realizzato con schiuma ecologica e schiuma a lenta memoria con portanze differenziate.
Made from ecological foam and slow-memory foam with independent support zones.
Réalisé avec de la mousse écologique et de la mousse à mémoire lente avec zones à portance différenciée.
Hergestellt aus umweltfreundlichem Schaumstoff und viskoelastischem Schaumstoff mit verschiedenen körpergerechten Liegezeiten.
Realizado con espuma ecológica y espuma de lenta memoria con firmeza diferenciada.



materasso a molle insacchettate

Lo schiacciamento indipendente e differenziato a zone delle molle insacchettate, permette un comfort adeguato in ogni punto del corpo.
When pressure is applied to the pocketed springs in their different supporting zones, comfort is assured to all body parts.
La compression des ressorts ensachés, indépendante et différenciée selon les zones anatomiques, permet un confort adéquat à chaque zone du corps.
Das unabhängige und je nach Liegezone unterschiedliche Zusammenpressen der in Taschen vernähten Federn schenkt jeder Körperstelle den passenden Komfort.
El aplastamiento independiente y diferenciado según zona de los muelles ensacados aporta el confort adecuado a cada parte del cuerpo.



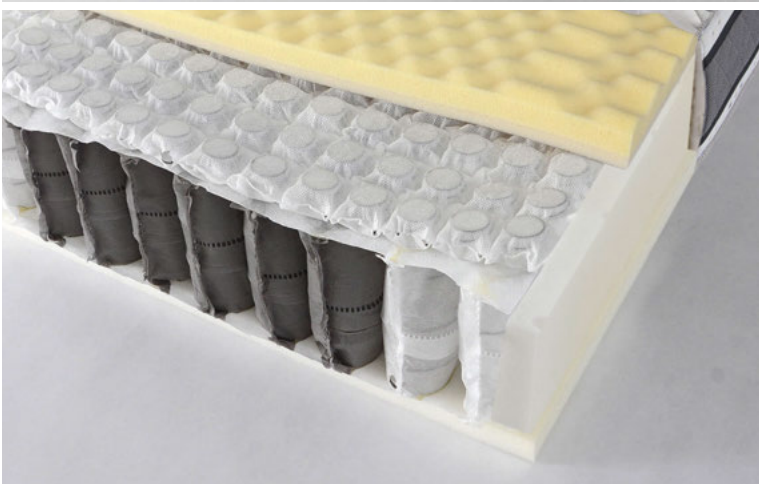
materasso a molle

L'affidabile sistema box, costituito da molle in acciaio biconiche, garantisce un ottimo sostegno del corpo.
The reliable box system made of bi-cone steel springs guarantees excellent body support.
La fiabilité du système box, se constituant de ressorts biconiques en acier et d'une ceinture de renfort sur le pourtour, assure un excellent soutien du corps.
Der erprobte ummantelte Matratzenkern aus Bonell-Stahlfedern garantiert eine optimale Stütze des Körpers.
El fiable sistema con bloque de muelles bicónicos de acero garantiza el mejor soporte para el cuerpo.



materasso a molle insacchettate plus

Due differenti molleggi con micromolle e molle insacchettate indipendenti in acciaio, racchiusi da una lastra in schiuma a lenta memoria.
Two different sprung systems consisting in micro-springs and independent pocketed springs in steel, enclosed in a slab of slow-memory foam.
Deux différentes suspensions avec micro-ressorts et ressorts ensachés indépendants en acier, contenus dans un carénage mousse à mémoire lente.
Zwei verschiedene Unterfederungen mit Mikrofedern und in einzelne Taschen vernähte Stahlfedern, die in viskoelastischen Schaumstoff versenkt sind.
Dos diferentes suspensiones, con micromuelles y muelles ensacados independientes de acero, envueltos por una lámina de espuma de lenta memoria.





guanciaie Fiberfill

Imbottitura in fibra poliestere cardata.
Rivestimento in tessuto di cotone antiacaro.
Carded polyester fibre padding.
Covered with anti-dust mite cotton fabric.
Garnissage en fibres de polyester cardées.
Tissu de l'enveloppe en coton traité anti-acarien.
Füllung aus kardierten Polyesterfasern. Bezug aus Baumwollstoff mit Milbenschutzbehandlung.
Acolchado en fibra de poliéster cardada.
Funda de tela de algodón antiácaros.

guanciaie in lattice

Schiuma di lattice, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex filled cotton jersey fabric.
Mousse de latex respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.

guanciaie anatomico in lattice

Schiuma di lattice, sagomata per supporto cervicali, traspirante e antibatterico rivestita in maglina di cotone.
Transpiring and antibacterial foamed latex, moulded to support the back of the neck, covered with cotton fabric.
Mousse de latex avec galbes pour soutenir les cervicales, respirante et avec traitement anti-bactérien, enveloppe en jersey de coton.
Atmungsaktiver und anallergischer Latexschaum mit Fassungierung für den Nackenwirbelbereich, Bezug aus Baumwollvlies.
Espuma de látex, con forma para el soporte de las cervicales, transpirante y antibacteriana, en funda de punto de algodón.



piumino quattro stagioni

Composto da due piumini accoppiati, in piumino d'oca europeo o poliestere, di peso differenziato.
Made of two quilts in European down or polyester having different weights.
Elle se compose de deux couettes assemblées, en duvet d'oie d'Europe ou en polyester, avec deux différents grammages.
Bestehend aus zwei Kombi-Decken mit Füllung aus europäischer Gänsedaune oder Polyesterfaser mit unterschiedlichem Füllgewicht.
Consta de dos edredones unidos en pluma de oca europea o poliéster, con peso diferenciado.

complementi
accessories
compléments
zusatzelemente
complementos



dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

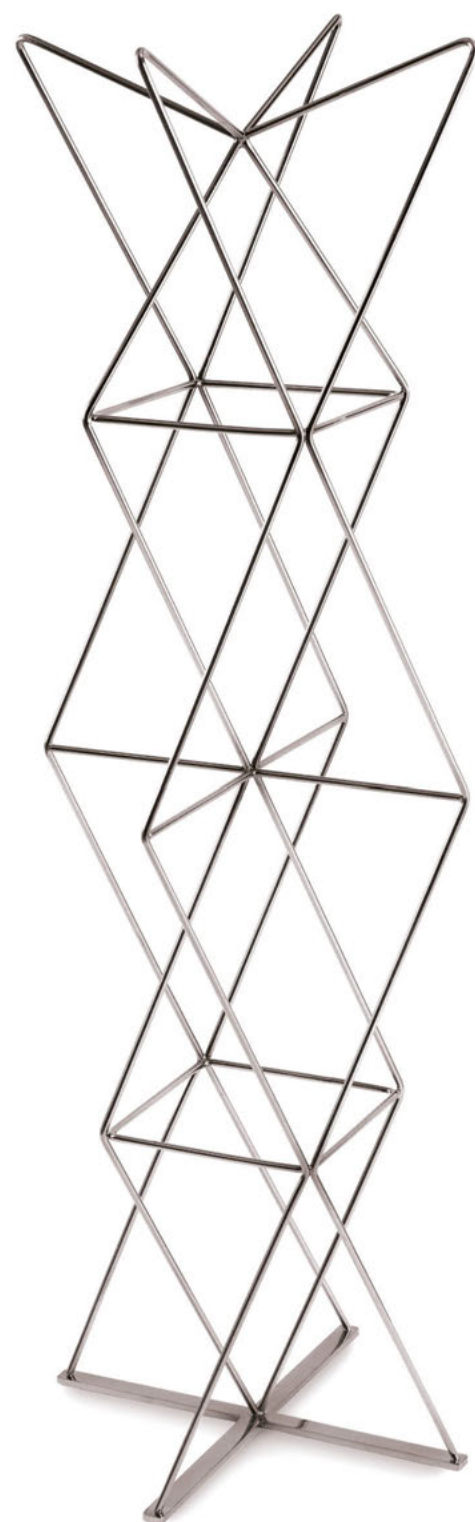
Tavolini e appendiabito-libreria,
capaci di coniugare bellezza
e funzionalità. Elementi abbinabili
a tutta la collezione Désirée.

Coffee tables and coat hanger-bookcase
capable of blending beauty with
functionality. These elements can be
used with the whole Désirée collection.

Tables basses et porte-vêtements-bibliothèque,
capables de conjuguer beauté
et fonctionnalité. Éléments pouvant
s'utiliser avec toute la collection Désirée.

Beistelltische und Kleiderständer-
Bücherregal, die Schönheit und praktischen
Nutzen vereinen. Elemente,
die mit der gesamten Kollektion
Désirée kombiniert werden können.

Mesitas y perchero-librería, capaces
de conjugar belleza y
funcionalidad. Estos elementos se
combinan con toda la gama Désirée.



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **dabliu**
appendiabito coat rack porte-vêtements kleiderständer perchero **dabliu**



dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito

La collezione è caratterizzata dall'elegante e sottile intreccio strutturale in tondino metallico, nelle finiture argento lucido oppure verniciato bronzo opaco. Piani in laccato lucido, di forma circolare e bordo sagomato.

The collection features a slim and elegant, tubular metal cross-structure in the polished silver or matt bronze finish. Gloss lacquered circular tops with shaped edges.

La collection se distingue par l'élégant et fin entrelacs du piètement réalisé en tube rond métallique et décliné dans les finitions argent brillant ou bien laqué bronze mat. Plateaux laqués brillants, de forme arrondie avec chant galbé.

Die Kollektion hebt sich durch das schmale und elegante Strukturgeflecht aus metallischem Rundrohr in den Ausführungen Silber Hochglanz oder Bronze matt lackiert hervor. Die in Hochglanz lackierten Platten besitzen eine runde Form mit fassonierter Kante.

La colección se caracteriza por la elegante y fina estructura entrelazada en redondo metálico, en los acabados plateado brillante o pintado en bronce mate. Sobres lacados brillantes, con forma circular y canto conformado.



zerocento

design R&S désirée

L'eleganza estetica è finemente compiuta dall'esclusivo taglio a 30° che ne alleggerisce gli spessori e crea un effetto di leggerezza.

Design originale per i versatili tavolini, completi di cassetto.

Aesthetic elegance is refinedly accomplished thanks to the exclusive 30° tapering that makes its solidity lighter and creates an airy effect. These versatile coffee tables with drawers have an original design.

L'élégance esthétique est finement réalisée par la découpe exclusive à 30° qui en allège les épaisseurs et qui crée un effet de légèreté.

Design original pour les tables basses polyvalentes avec tiroir.

Die ästhetische Eleganz beruht auf dem exklusiven 30° Zuschnitt, der den Kanten und damit dem Gesamtentwurf eine besondere Leichtigkeit schenkt. Ein originelles Design zeichnet die vielseitigen Beistelltische mit Schublade aus.

La elegancia estética se completa finamente por el exclusivo corte de 30° que alivia su grosor y produce un efecto liviano.

Diseño original para las versátiles mesitas con cajón.



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita **zerocento**



Il minimalismo per qualsiasi ambiente: una linea continua tra piano e struttura di sostegno. È semplice ideare geometriche soluzioni compositive.

Minimalism for any room: a continuous line joins the top and the supporting structure. It's simple to create geometric arrangements.

Le minimalisme pour n'importe quel espace: une ligne continue entre le plateau et le piètement. Il est facile de créer des solutions d'agencement géométriques.

Minimalismus pur für jeden Raum: eine durchgehende Linie zwischen Platte und Stützstruktur. Es ist ja so einfach, geometrische Anbaulösungen zu erschaffen.

El minimalismo para cualquier habitación: una línea continua entre el sobre y la estructura de soporte. Es sencillo idear composiciones geométricas.



glow-in

design Marc Sadler

Tutta la bellezza naturale del legno: tavolini dalla forma geometrica e dalla forte componente materica.

All the natural beauty of wood: geometrically-shaped coffee tables with a strong, chunky appeal.

Toute la beauté naturelle du bois: tables basses avec une forme géométrique et un aspect matière très fort.

Die ganze natürliche Schönheit des Holzes: Beistelltische mit geometrischer Form und einer starken urwüchsigen Ausstrahlung.

Todo el encanto natural de a madera: mesitas con forma geométrica y fuerte matericidad.



tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita glow-in



kara tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita



kara

design Marc Sadler

Tavolini in diverse misure con piano circolare in vetro laccato, si integrano con la poltrona oppure vivono liberamente.

Coffee tables in various sizes with a round top in lacquered glass: they can be used with the armchair or stand alone.

Tables basses déclinées en différentes dimensions avec plateau rond en verre laqué. Elles peuvent s'intégrer au fauteuil ou bien être utilisées seules.

Beistelltische in verschiedenen Größen mit runder Platte aus lackiertem Glas, passend zum Stuhl oder allein als Blickfang.

Mesitas de distinto tamaño con sobre redondo de cristal lacado; se conjugan con la butaca o son de libre colocación.



marilyn

design Marc Sadler

Design caratterizzato da sfaccettature e spigolature come un pregiato diamante.

Aa design distinguished by angled, sharp lines, like those of a precious diamond.

Design caractérisé par des facettes et des arêtes comme un diamant précieux.

Das Design wird durch die an einen kostbaren Diamanten erinnernde Facettenaus-führung charakterisiert.

Diseño caracterizado por facetas y aristas al igual que un preciado diamante.





stripe pouf pouf pouf pouf pouf

stripe

design R&S désirée

Originale maxipouf in tessuto o pelle e tessuto con nastro ornamentale dotato di comoda cerniera a vista.

An original maxi-sized pouf in fabric or leather and fabric with a decorative ribbon fitted with a handy, visible zip fastener.

Original maxi pouf en tissu ou cuir et en tissu avec un ruban ornemental doté d'une pratique charnière apparente.

Ausgefallener Maxi-Hocker aus Stoff oder Leder und Stoff mit Zierband, ausgestattet mit einem bequemen sichtbaren Reißverschluss.

Original maxi pouf de tejido o piel y tejido con reborde y práctica cremallera a la vista.





Effetto naturale, soffice e leggero per la collezione Easy con cuciture a vista in tono su tessuto e a taglio vivo su pelle.

A natural, soft and light effect for the Easy collection with tone on tone decorative stitching coordinated with the fabric and seamless edges for leather.

Aspect naturel, moelleux et léger pour la collection Easy avec une surpiqûre apparente dans la même tonalité sur les versions en tissu ou avec une couture bord à bord sur les versions en cuir.

Natürlich, weich und leicht zeigt sich die Kollektion Easy mit farblich abgestimmten Ziernähten und geschnittenen Kanten bei den Lederbezügen.

Efecto natural, suave y ligero, para la colección Easy con costuras vistas a tono para el tejido y de borde para la piel.





linear

design R&S désirée

Pouf dalla superficie piatta e consistente: grazie alle loro forme geometriche diventano originali piani di appoggio.

Flat, firm poufs: their geometric shapes turn them into original little tables.

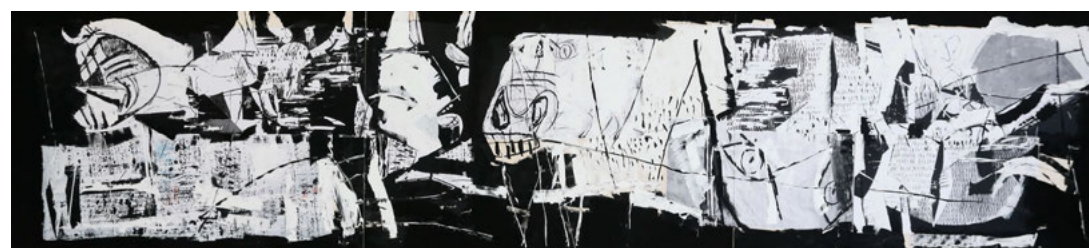
Poufs avec une surface plate et résistante: grâce à leurs formes géométriques, ils deviennent d'originaux plans de dépose.

Hocker mit gerader und ausladender Oberfläche: Dank der geometrischen Formen werden sie zu originellen Ablageflächen.

Poufs con superficie plana y compacta: gracias a sus formas geométricas se convierten en originales superficies de apoyo.

tappeti
rugs
tapis
teppich
alfombras





Opera di Giorgio Celiberti Omaggio a Picasso, 2014, tecnica mista su tavola, 226x850 cm

tappeto d'autore omaggio a Picasso

liberamente ispirato all'opera di Giorgio Celiberti

Preziosa collezione di tappeti composti
al 100% in Lana Nuova Zelanda.

A collection of rugs freely inspired by the works of the
artist Giorgio Celiberti. 100% New Zealand wool.

Collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste
Giorgio Celiberti. 100% laine Nouvelle-Zélande.

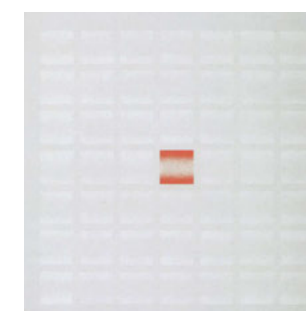
Eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti
gefertigte Teppichkollektion. 100% Neuseelandwolle.

Colección de alfombras libremente conseguida de la obra
del artista Giorgio Celiberti. 100% Lana Nueva Zelanda.





TAPPETI RUGS TAPIS TEPPICH ALFOMBRAS



tappeto d'autore

struttura luce

liberamente ispirato all'opera di Ennio Finzi

Originali tappeti, 100% lana Nuova Zelanda con sottofondo in lattice.

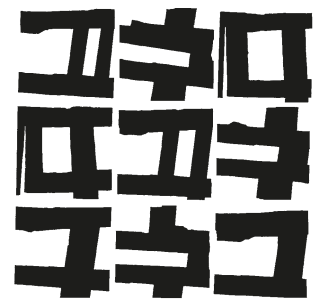
Original, 100% New Zealand wool rugs with latex underlay.

Tapis originaux, 100% laine Nouvelle Zélande sur sous-couche en latex.

Originalteppiche, 100 % Neuseeland-Wolle mit Rückseite aus Naturkautschuk.

Alfombras originales, 100% lana Nueva Zelanda con sustrato de látex.





tappeto d'autore

gesto controllato

liberamente ispirato all'opera di Pope

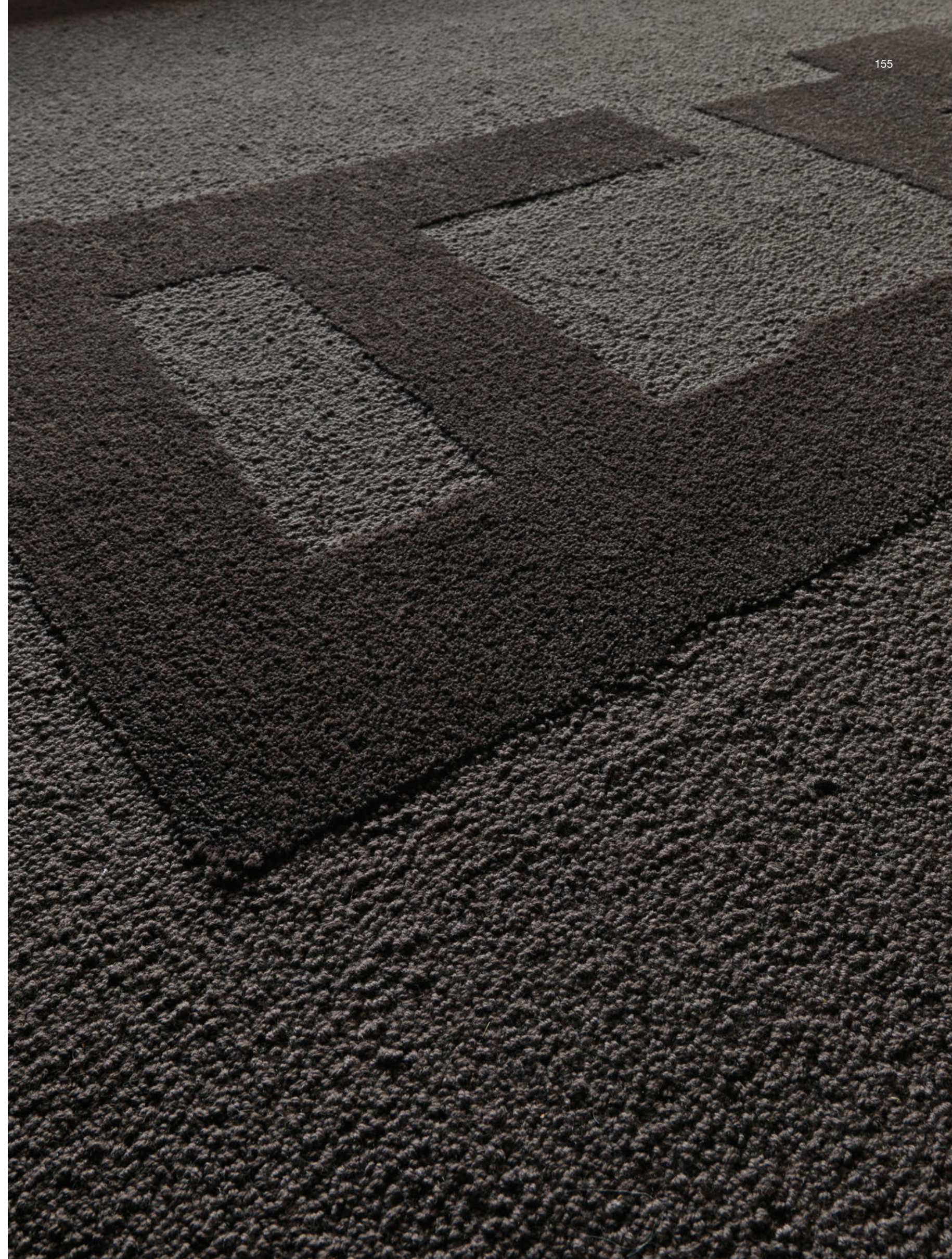
Tappeti realizzati con la tecnica del Handtufting (taftato a mano) con lavorazione a velluto e bouclé.

Rugs hand-tufted with a velvet and bouclé finish.

Tapis tuftés main selon la technique du Handtufting, réalisés façon velours ou bouclé.

Teppiche, mit der Technik des Handtufting (handgetuftet) und der Verarbeitung von Samt und Bouclé hergestellt werden.

Alfombras realizadas con la técnica del Handtufting (anudado a mano) con labor aterciopelada y bouclé.





baobab

design R&S désirée

Ispirazione dal mondo vegetale per i tappeti in lana e lino dai colori naturali perfettamente abbinabili a divani e letti.

The natural-coloured wool and linen rugs are inspired by the plant world and match our beds and sofas perfectly.

Le monde végétal comme source d'inspiration pour les tapis en laine et en lin aux couleurs naturelles s'associant parfaitement aux canapés et aux lits.

Inspirationen aus der Pflanzenwelt für die Teppiche aus Wolle und Leinen in natürlichen Farben, die perfekt zu den Sofas und Betten passen.

Las alfombras de lana y lino con colores naturales, que se combinan perfectamente con los sofás y las camas, se inspiran en el mundo vegetal.



tasman

design R&S désirée

Elegante ed originale collezione di tappeti lavorata a ricciolo h.12 mm composta al 100% in lana con colori naturali.

Elegant, original collection of 12-mm high curly pile rugs in 100% wool in natural colours.

Élégante et originale collection de tapis aspect bouclé h.12 mm, réalisée 100% en laine déclinée dans des couleurs naturelles.

Elegante und ausgefallene Teppichkollektion mit lockiger Bouclè-Struktur H. 12 mm aus 100 % Wolle in Naturfarben.

Elegante y original colección de alfombras con proceso rizado h.12 mm 100% lana con colores naturales.



night solution
by Zalf





cabine armadio

by Zalf

La notte diventa più che mai attraente con l'eleganza scenica delle accoglienti cabine armadio complete di porte scorrevoli e ante a soffietto.

Nights become even more alluring with the elegant look of our inviting walk-in wardrobes with sliding and folding doors.

La nuit devient plus que jamais attrayante grâce à l'élégante scénographie qu'offrent les accueillants dressings avec portes coulissantes et portes pliantes.

Mit der bühnenreifen Eleganz der geräumigen Schrankkabinen mit Schiebe- und Falttüren wird der Schlafbereich so attraktiv wie nie zuvor.

La noche es más que nunca atractiva por la elegancia escenográfica de los acogedores vestidores y armarios con puertas correderas y plegables.



Zalf
Z531 cabina armadio e porte scorrevoli Picà

Désirée
letto bed litbett cama shellon
poltrona armchair fauteuil sessel butaca wing
tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita dabliu-in
tappeto rug tapis teppich alfombra tasman



Zalf
cabina armadio e ante a soffietto Picà Z025

Désirée
poltrona armchair fauteuil sessel butaca pod



armadi

by Zalf

Un sistema armadi elegante e funzionale, capace di migliorare e dare più valore alla qualità della vita domestica: sognare una notte più personalizzata diventa realtà.

An elegant and functional wardrobe system, capable of improving and enhancing the quality of domestic life a dream of a more personalised sleeping area becomes reality.

Un système d'armoires élégant et fonctionnel, capable d'améliorer et de donner plus de valeur à la qualité de la vie domestique: rêver d'un espace pour la nuit plus personnalisé devient réalité.

Ein elegantes und zweckmäßiges Schranksystem, das die häusliche Lebensqualität verbessert und aufwertet: Der Traum von einem individuell gestalteten Schlafraum wird endlich Wirklichkeit.

Un sistema de armarios elegantes y funcionales, que mejoran y realzan la calidad de vida: el sueño de una noche más personalizada se hace realidad.



Zalf

Z598 armadio Combi System anta battente Teca
e armadio a giorno Open

Désirée

rollking divano sofa canapé sofa sofá

dabliu-in tavolino coffee table table basse beistelltisch mesita

tasman tappeto rug tapis teppich alfombra



Zalf
 Z005 armadio Combi System anta complanare Glassy 30
 Désirée
 zenit letto bed litbett cama
 lagoon poltrona armchair fauteuil sessel butaca

identikit



sicurezza, affidabilità e cultura dell’innovazione ecosostenibile

SICUREZZA E AFFIDABILITÀ
DI STRUTTURE E MECCANISMI



Strutture degli imbottiti realizzate con materiali naturali: legno e metallo, rispettando gli standard qualitativi di sicurezza ed affidabilità. La presenza in vari modelli di semplici meccanismi, alcuni brevettati, rende il prodotto adatto ad usi e comfort diversi. L'affidabilità è garantita da prove certificate eseguite da Enti riconosciuti. I rapporti di prova sono stati rilasciati dal Catas.



PELLI DI ALTA QUALITÀ AD IMPATTO ZERO
E TESSUTI D'ECCELLENZA



L'alta selezione dei pellami prevede anche l'utilizzo di pelli FOC (Free of Chrome) esenti da metalli pesanti, ottenute da concia naturale con certificazione "Carbon Footprint" per un'impatto ambientale pari a zero. Désirée privilegia inoltre pelli bovine provenienti dai migliori pascoli per garantire un'alta qualità estetica. La collezione tessuti Désirée, fornita dalle più qualificate aziende presenti nel mercato, comprende prodotti originali e in esclusiva. I tessuti e le pelli Désirée sono completamente sfoderabili.

IMBOTTITURE CAPACI DI
DISTRIBUIRE IL PESO DEL CORPO



Poliuretano a densità differenziata di prima qualità (fornitori leader), piuma Ecopiuma fibra poliestere DACRON. Le caratteristiche principali della imbottitura di una poltrona, di un divano o di un letto, sono: morbidezza, traspirabilità ed affidabilità.



ECOSOSTENIBILITÀ: ZERO EMISSIONI E
100% RICICLABILITÀ DEGLI IMBALLI



L'azienda Désirée utilizza da sempre solo materie prime naturali ed ecocompatibili come il legno, il metallo, la pelle, e completamente riciclabili. Per la salvaguardia del prodotto tutti gli imballi Désirée hanno un nylon di protezione e un cartone a forte spessore, con chiusura colla a caldo. Tutti gli imballi Désirée sono riciclabili al 100%.

ECOPIUMA, LA SOFFICITÀ DELLA PIUMA CON I VANTAGGI
DI UN PROGETTO TECNOLOGICAMENTE AVANZATO



Désirée utilizza per alcuni suoi prodotti, un'innovativa imbottitura, composta da fiocchi di microfibre in poliestere siliconato, che avendo la stessa traspirabilità e morbidezza della piuma naturale non necessita di frequente manutenzione, non fuoriesce dalla fodera, si lava in acqua o a secco e costituisce una scelta di "consumo consapevole".



GARANZIA DI AUTENTICITÀ
E CONFORMITÀ DEI PRODOTTI

100% MADE IN ITALY

La presenza del marchio Désirée su tutti i prodotti, garantisce la loro autenticità e conformità agli standard aziendali. Indipendentemente ed in aggiunta a quanto previsto dalla legge in termini di garanzia sui prodotti, Désirée S.p.A. garantisce per cinque anni, dalla data di fabbricazione, le strutture dei propri mobili imbottiti.



alun
design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: Headboard cover with vertical raised trims.

Caractéristiques Techniques

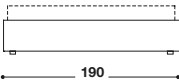
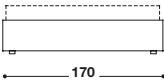
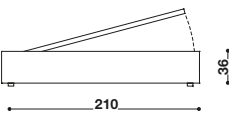
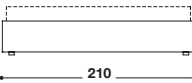
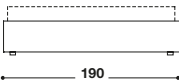
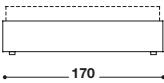
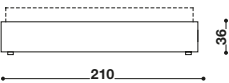
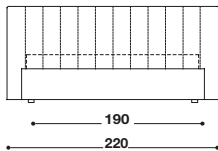
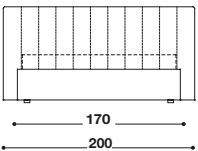
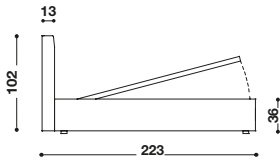
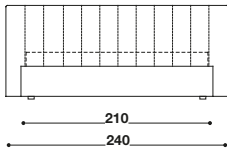
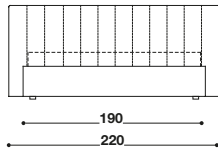
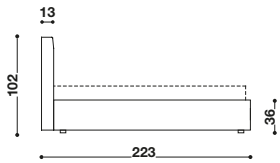
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Kordeleinfassung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.



alun up
design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: rivestimento testiera con cordonature verticali.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: Headboard cover with vertical raised trims.

Caractéristiques Techniques

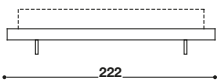
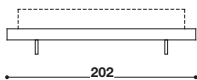
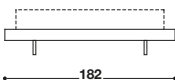
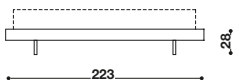
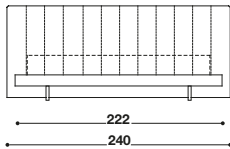
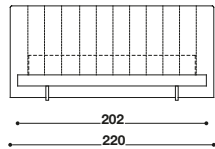
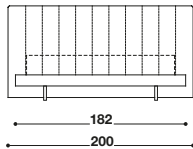
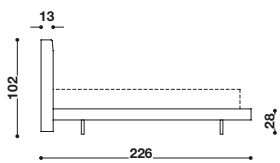
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: revêtement tête de lit avec cordons verticaux.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Kordeleinfassung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio brillo.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: revestimiento cabezal con rebordes verticales.





blo 84

design Roberto Gobbo

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore, manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

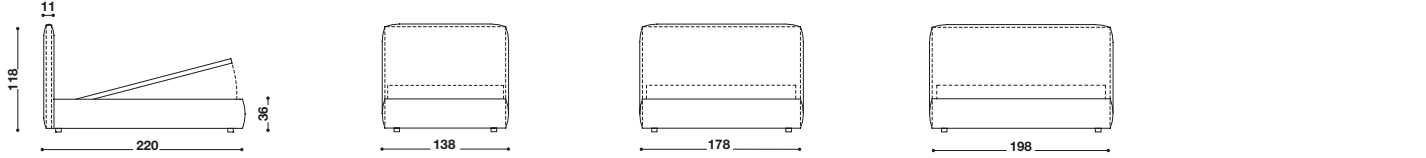
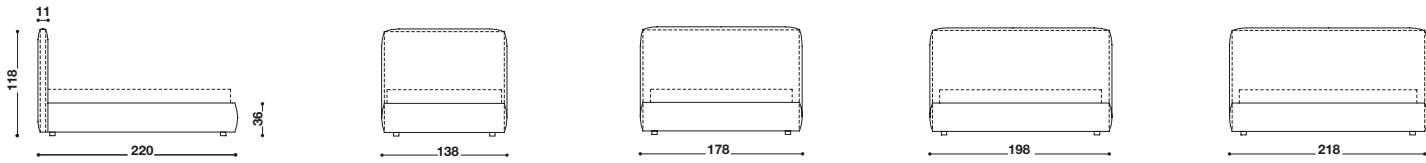
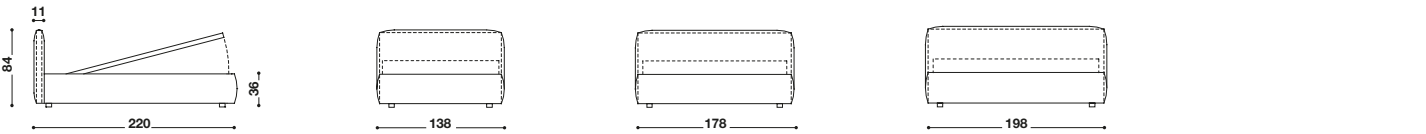
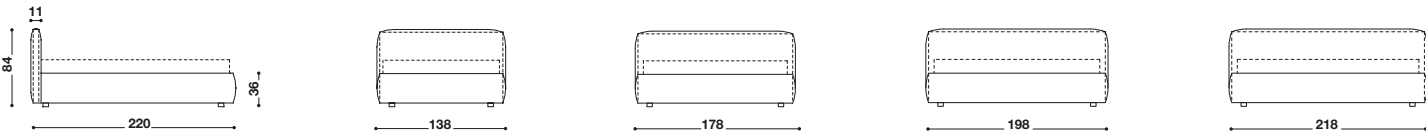
Structure: en métal et bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido doble protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



blo 118

design Roberto Gobbo



chance
design Marc Sadler

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento pelle della testiera.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivetta" chromé pour le revêtement tête en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomische Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Sonderausstattung als Option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con Dacron y tela de algodón.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Repisas opcionales: madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, silex o ceniza.
Acabados opcional: botón ovalado cromado para revestimiento de piel del cabecera.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con Dacron e tela di cotone.
Molleggio: piano ortopedico in legno tinto wengé.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile tramite bottoni automatici.
Piani di appoggio optional: legno MDF laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.
Rifiniture optional: olivetta cromata per rivestimento pelle della testiera.

Technical Features

Structure: metal and wood, padded with polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Sprung seats: orthopaedic base in wengé stained wood.
Feet: polished aluminium.
Cover: fabric and leather completely removable by means of snap fasteners.
Optional bedside shelves: gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.
Optional finishes: chromed "olivetta" button for the leather headboard cover.

Caractéristiques Techniques

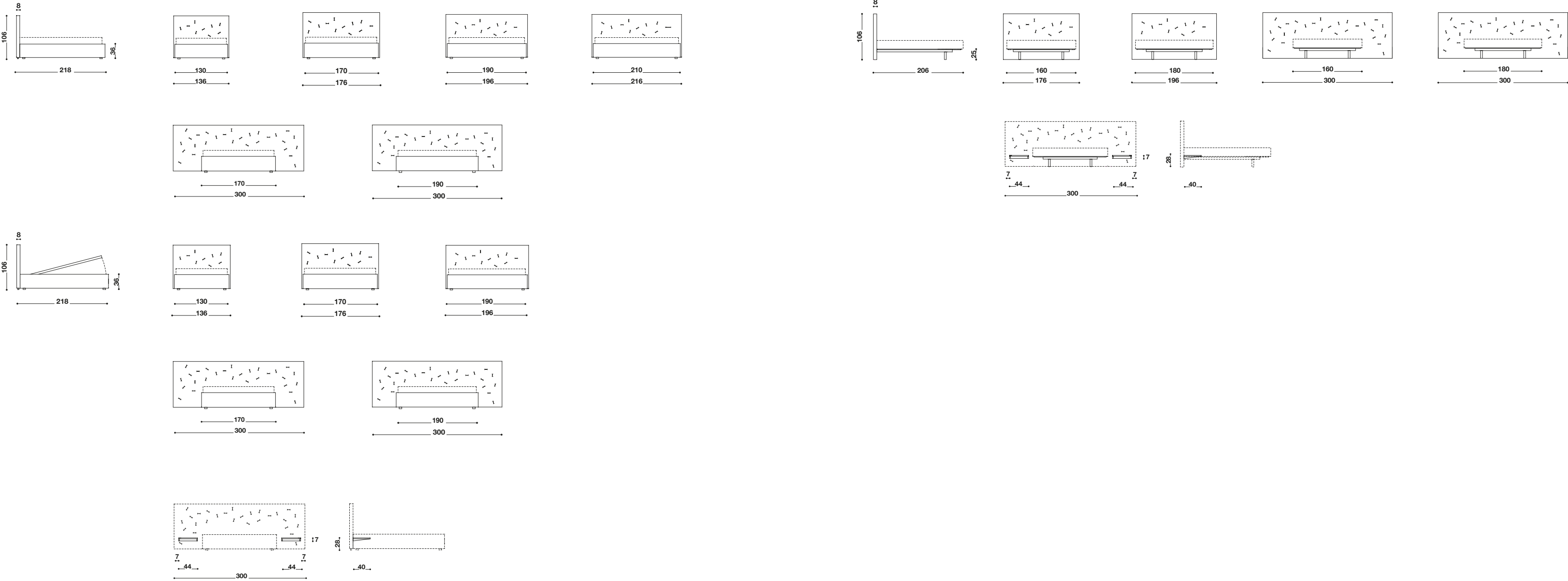
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue en Dacron et toile de coton.
Suspension: planche morpho-logique en bois teinté wengé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable avec des boutons-pression.
Tablettes optionnelles: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.
Finition optionnelle: bouton "olivetta" chromé pour le revêtement tête en cuir.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Federung: orthopädischer Lattenrost aus auf Wengé gebeiztem Holz.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff oder Leder, durch automatische Knöpfe vollständig abziehbar.
Ablageflächen als Option: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.
Sonderausstattung als Option: verchromter Knopf "Olivetta" für den Bezug des Kopfteils aus Leder.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con dacron y tela de algodón.
Suspensión: ortopédica, de madera teñida en wengué.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable con botones automáticos.
Repisas opcionales: madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, silex o ceniza.
Acabados opcionales: botón ovalado cromado para revestimiento de piel del cabecera.





dedalo

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato e tela di cotone.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric and cotton fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings.

Caractéristiques Techniques

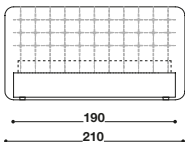
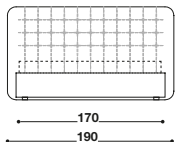
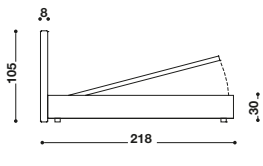
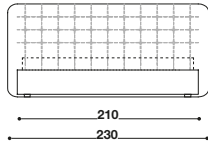
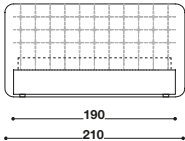
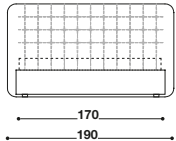
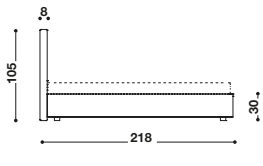
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelles: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit a natomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patatas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundables.
Acabados opcionales: cabecero con borde a tono.



dedalo up

design Simone Micheli e R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato e tela di cotone.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile anche nella versione decò.
Rifiniture incluse: testiera con bordo in fettuccia, in tono di colore (esclusa versione Decò).

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric and cotton fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: headboard with matching coloured edgings (excepted the decò version).

Caractéristiques Techniques

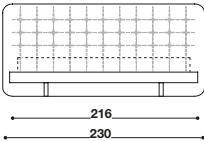
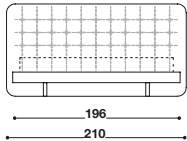
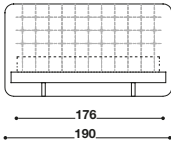
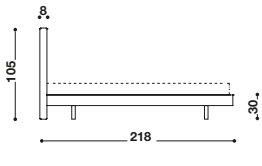
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double et une toile de coton.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelles: tête de lit avec passepoil dans la même tonalité (sauf decò finition).

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff und Baumwollgewebe.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Kopfteil mit farblich abgestimmten Einfassungen (Decò Ausführung ausgenommen).

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad, revestida con doble tejido protector y tela de algodón.
Patatas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundables.
Acabados opcionales: cabecero con borde a tono (excluida la versión decò).





freemood
design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato, testiera in metallo, annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestito con Dacron e tela di cotone.
Meccanismo: movimento di testiera in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric, metal headboards, embedded in cold foamed polyurethane and covered with Dacron and cotton fabric.
Mechanism: movement of metal headboards.
Feet: Black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

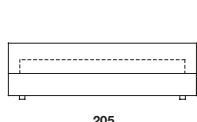
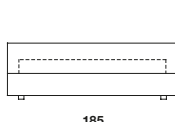
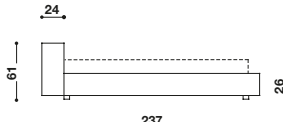
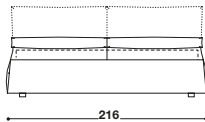
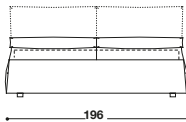
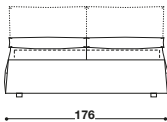
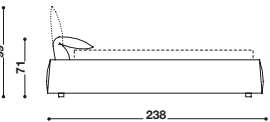
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane expansé et revêtue avec un tissu de protection doublé, tête de lit en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtue en Dacron et toile de coton.
Mécanisme: mouvement de la tête de lit en métal.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff, Kopfteile aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall mit Bezug aus Dacron und Baumwollgewebe.
Mechanismus: zum Verstellen aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector, cabeceros de metal, hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con tela de algodón.
Mecanismo: movimiento de cabeceros, en metal.
Patatas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



kubic 24
design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

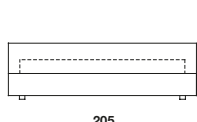
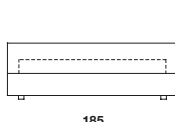
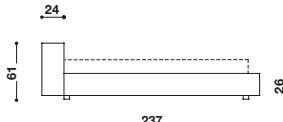
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patatas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



isabell
design Roberto Semprini

modello depositato / registered model / modèle déposée / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: testiera e pediera con bordini in tono.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with protective bonded fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: headboard and footboard with matching coloured edgings.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelle: tête et pied de lit avec bords assortis.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und passendem Schutzbezug aus Stoff.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: Kopfteil und Fußteil mit farblich abgestimmten Einfassungen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: cabecero y piecero con bordes a tono.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: testiera in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Giroletto in legno e poliuretano compatto ad alta densità, imbottito in poliuretano espanso e rivestito con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Tavolino rotante optional: struttura in metallo cromato lucido, piano in legno MDF laccato opaco bianco, avorio, selce o nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: metal headboard embedded in cold foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric. Bed surround in wood and high-density, compact polyurethane padded with foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Optional swivel bedside table: structure in polished chromed metal, top in matt white, ivory, flint or black lacquered MDF.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

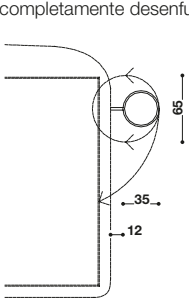
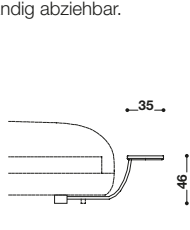
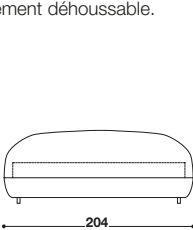
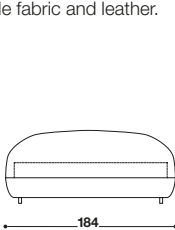
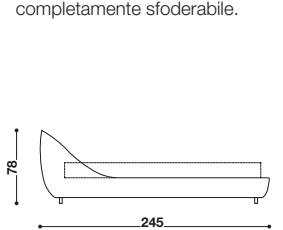
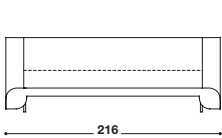
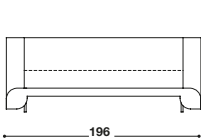
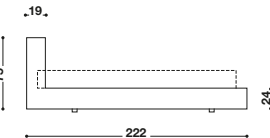
Structure: tête de lit en métal noyé dans de la mousse de polyuréthane injectée à froid et revêtue avec un tissu de protection doublé. Tour de lit en bois et polyuréthane compact à haute densité, garni en polyuréthane expansé, revêtue avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Table basse pivotante optionnelle: structure en métal chromé brillant, plateau en MDF laqué mat coloris blanc, ivoire, silex ou noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: Kopfteil aus in PUR-Kaltschaum versenktem Metall, kaschiert mit passendem Stoff. Bettumrahmung aus Holz und festem Polyurethan mit hoher Dichte, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: glänzendem Aluminium.
Drehbarer Beistelltisch als Option: Struktur aus glänzend verchromtem Metall, Platte aus MDF-Holz, in den Farben Weiß, Elfenbein, Selce oder Schwarz matt lackiert.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: cabecero de metal hundido en el poliuretano modelado en frío y recubierto con doble tejido protector. Aro de madera y poliuretano compacto de alta densidad, acolchado con espuma de poliuretano y recubierto con doble tejido protector.
Patatas: aluminio pulido.
Mesita giratoria opcional: estructura de metal cromado pulido, sobre de madera MDF lacada mate en blanco, marfil, silex o negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.





lov
design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture optional: cuciture a vista in tono per rivestimento in tessuto.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs bed base: metal bed base with wooden orthopaedic slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: Black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.
Optional finishes: tone-on-tone decorative stitching for fabric covers.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection doublé.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomique en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions optionnelle: surpiqûres apparentes ton sur ton pour le revêtement en tissu.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethan-polsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Box Federung: Metall-Lattenrost mit anatomische Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff, Leder, vollständig abziehbar.
Sonderausstattung als Option: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con tejido protector.
Suspensión box: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patatas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados opcionales: costura vista a tono para revestimiento de tejido.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio, legno e metallo. Imbottitura testiera in poliuretano ecologico con densità differenziata e piuma rivestita con tela di cotone.
Molleggio: rete in metallo con doghe ortopediche in legno.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture include: struttura in alluminio spazzolato opaco.
Rifiniture optional: struttura in alluminio rivestita in cuoio, non sfoderabile.

Technical Features

Structure: in aluminium, wood and metal. Headboards padded with ecological polyurethane of various densities with feathers in cotton fabric.
Sprung system: metal frame with orthopaedic, wooden slats.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: brushed matt aluminium structure.
Optional embellishments: structure in aluminium covered with non-removable stiff leather.

Caractéristiques Techniques

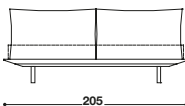
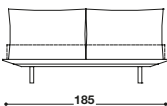
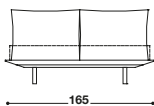
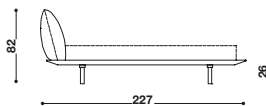
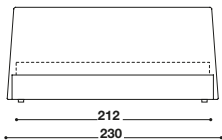
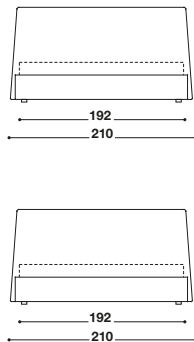
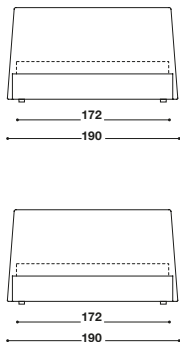
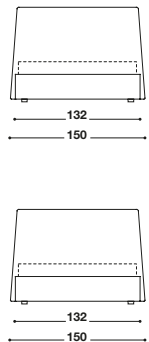
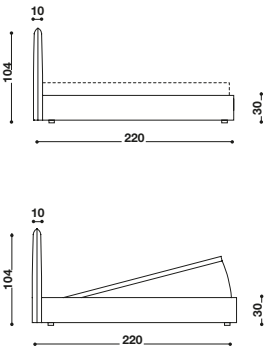
Structure: en aluminium, bois et métal. Garnissage têtes de lit en polyuréthane écologique à densité différenciée et plumes revêtues d'une toile de coton.
Suspension: sommier avec cadre en métal et lattes morphologiques en bois.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: structure en aluminium brossé mat.
Finitions optionnelles: structure en aluminium revêtue en cuir dur, non déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Aluminium, Holz und Metall. Polsterung der Kopfteile aus ökologischem Polyurethan mit differenzierter Dichte und Daune mit Bezug aus Baumwollgewebe.
Federung: Lattenrost aus Metall mit orthopädischen Holzleisten.
Füße: glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Struktur aus Aluminium matt gebürstet.
Sonderausstattung als Option: Aluminiumstruktur mit Bezug aus Nubukleder, nicht abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio, madera y metal. Acolchado cabeceros de poliuretano ecológico de diferente densidad y pluma revestida con tela de algodón.
Suspensión: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Patatas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: estructura de aluminio cepillado mate.
Acabados opcionales: estructura de aluminio revestida de cuero, no desenfundable.



ozium
design Roberto Gobbo e R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Poggiascuscini: in metallo cromato lucido.
Cuscini testata: Flyn-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipluma.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture include: cucitura a vista in tono per rivestimento in tessuto dei cuscini testiera.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane of various densities and covered with bonded protective fabric.
Cushion support: in polished chromed metal.
Headboard cushions: Flyn-piuma (feathers and polyester fibre) covered with featherproof fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included embellishments: tone-on-tone decorative stitching for fabric headboard cushion covers.

Caractéristiques Techniques

Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double.
Support coussins: en métal chromé brillant.
Coussins tête de lit: Flyn-piuma (plumes et fibre polyester) dans une housse en toile étanche aux plumes.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes ton sur ton pour le revêtement en tissu des coussins de la tête de lit.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung mit differenzierter Dichte und kaschiert mit passendem Stoff.
Kissenstütze: aus Metall glänzend verchromt.
Kopfkissen: Flyn-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernaht für den Stoffbezug der Kopfkissen.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector.
Soporte cojines: de metal cromado pulido.
Cojines cabecero: Flyn-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda de tela antipluma.
Patatas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costura vista a tono para revestimiento de tejido de los cojines cabecero.

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile, pelle non sfoderabile.
Rifiniture include: rivestimento testiera con trapuntatura verticale.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane, covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric cover, non-removable leather.
Included embellishments: headboard upholstered with vertically-ruffled quilting.

Caractéristiques Techniques

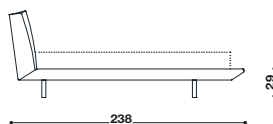
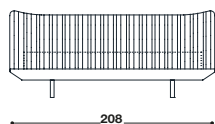
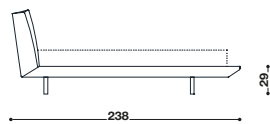
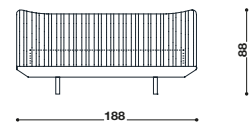
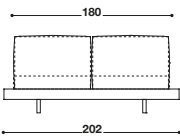
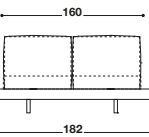
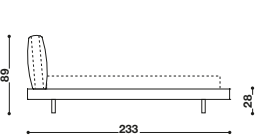
Structure: en métal et bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: en tissu entièrement déhoussable; version en cuir non déhoussable.
Finitions incluses: revêtement de la tête de lit avec matelassage à coutures verticales.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar, Leder nicht abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Bezug des Kopfteils mit senkrechter Steppung.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patatas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido totalmente desenfundable, piel no desenfundable.
Acabados incluidos: revestimiento del cabecero con pespunteado vertical.





tuliss

design Jai Jalan

modello depositato / registered model / modèle dépose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo annegato nel poliuretano schiumato a freddo e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Molleggio: rete in metallo con doghe ortopediche di legno.
Piedini: alluminio lucido oppure metallo cromato lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal embedded in cold-foamed polyurethane and covered with bonded protective fabric.
Springs: metal bed base with wooden orthopaedic slats.
Feet: polished aluminium or polished chrome metal.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

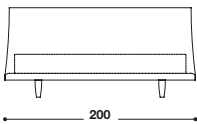
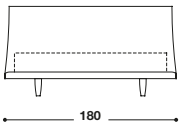
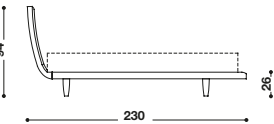
Structure: en métal noyé dans de la mousse polyuréthane injectée à froid, revêtue avec un tissu de protection double.
Suspension: sommier en métal avec lattes morphologiques en bois.
Pieds: aluminium brillant bien métal chromé brillant.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in Polyurethankaltschaum versenkt und kaschiert mit passendem Stoff.
Federung: Lattenrost aus Holz mit orthopädischen Holzleisten.
Füße: aus glänzendem Aluminium oder aus glänzend verchromtem Metall.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal sumergido en espuma de poliuretano en frío y revestida con tejido doble protector.
Suspensión: somier de metal con lamas ortopédicas de madera.
Patas: aluminio brillo o metal cromado pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



zenit

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano e piuma in fodera di tela antipiuma, rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: alluminio lucido.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with polyurethane and feathers in a feather-proof fabric covered with bonded protective fabric.
Feet: polished aluminium.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

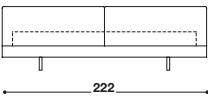
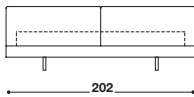
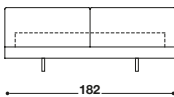
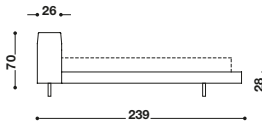
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane et plumes dans une housse en toile étanche aux plumes, revêtue avec un tissu de protection doublé.
Pieds: aluminium brillant.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und Daune im daunenundurchlässigen Bezug, kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: aus glänzendem Aluminium.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de metal y madera, acolchada con poliuretano y pluma en funda antipluma, revestida con doble tejido protector.
Patas: aluminio pulido.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.



vanity

design R&S désirée

modello depositato / registered model / modèle dépose / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo e legno, imbottita in poliuretano con densità differenziata, rivestita con tessuto protettivo accoppiato. Imbottitura testiera in Fly-piuma (piuma e fibra di poliestere) in fodera di tela antipiuma.
Molleggio box: rete in metallo con doghe anatomiche di legno.
Meccanismo box: di apertura del contenitore manuale in metallo.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in metal and wood, padded with differentiated-density polyurethane and covered with bonded protective fabric. Headboard padding in Fly-feather (feathers and polyester fibre) in a feather-proof fabric cover.
Springs bed base: metal bed base with wooden anatomical slats.
Storage base mechanism: metal opening mechanism for manual storage base.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric.

Caractéristiques Techniques

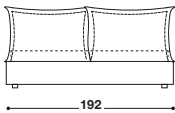
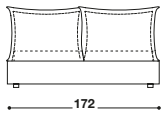
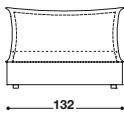
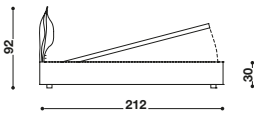
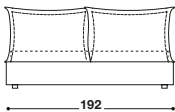
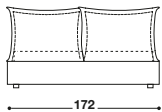
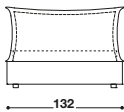
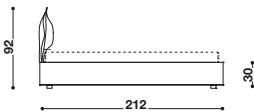
Structure: en métal et en bois, garnie en polyuréthane à densité différenciée et revêtue avec un tissu de protection double. Garnissage tête de lit en Fly-piuma (plumes et fibres polyester) recouvert d'une toile étanche aux plumes.
Suspension: sommier en métal avec lattes anatomiques en bois.
Mécanisme box: d'ouverture du coffre en métal manuel.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall und Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff. Polsterung des Kopfteils mit Fly-Daune (Daunen und Polyesterfasern) im daunenundurchlässigen Bezug.
Box Federung: Lattenrost aus Holz mit anatomischen Holzleisten.
Box Mechanismus: zum manuellen Öffnen des Stauraums aus Metall.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

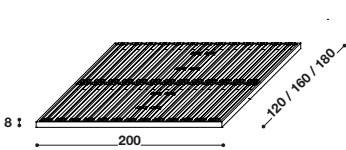
Estructura: metal y madera, acolchada con poliuretano de diferente densidad y revestida con doble tejido protector. Acolchado cabecero en Fly-pluma (pluma y fibra de poliéster) en funda antipluma.
Suspensión box: somier de metal con lamas anatómicas de madera.
Mecanismo box: de apertura del somier abatible, manual en metal.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido completamente desenfundables.



reti e piani ortopedici

Caratteristiche Tecniche

Rete In Legno Anatomica
Struttura: profilo 60x25 mm in multistrato di faggio.
Molleggio: a doghe 38x8 mm in multistrato di faggio con cursori di regolazione della taglia.

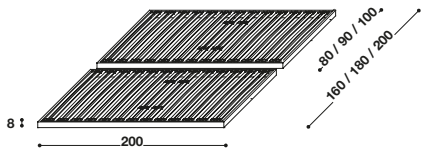


Technical Features

Anatomical Wooden Slatted Base
Structure: 60x25 beech multi-plywood frame.
Slats: 38x8 mm beech multi-plywood slats with size-adjusting sliders.

Caractéristiques Techniques

Sommier Anatomique en Bois
Structure: cadre de 60x25 mm en multiplis de hêtre.
Suspension: lattes de 38x8 mm en multiplis de hêtre avec curseurs de réglage de fermeté.



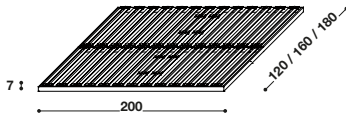
Technische Eigenschaften

Antatomischer Holz-Lattenrost
Struktur: Rahmenprofil 60x25 mm aus Buchen-Mehrschichtenholz.
Federung: Leisten 38x8 mm aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.

Características Técnicas

Somier Anatómico de Lamas de Madera
Estructura: perfil 60x25 mm en madera multicapa de haya.
Suspensión: con lamas 38x8 mm en madera multicapa de haya con regulación de firmeza.

Rete In Metallo Anatomica
Struttura: profilo ad "L" 50x35 mm in metallo verniciato.
Molleggio: a doghe 38x8 mm in multistrato di faggio con cursori di regolazione della taglia.



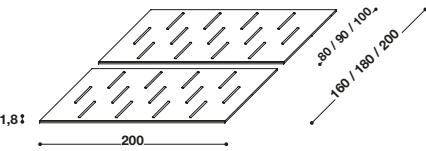
Anatomical Metal Base
Structure: 50x35, L-shaped, painted metal frame.
Slats: 38x8 mm beech multi-plywood slats with size-adjusting sliders.

Sommier Anatomique en Métal
Structure: profilé en « L » de 50x35 mm en métal laqué.
Suspension: lattes de 38x8 mm en multiplis de hêtre avec curseurs de réglage de fermeté.

Anatomischer Metall-Lattenrost
Struktur: "L-förmiges" Rahmenprofil 50x35 mm aus lackiertem Metall.
Federung: Leisten 38x8 mm aus Buchen-Mehrschichtenholz mit verstellbaren Härtegradreglern.

Somier Anatómico de Metal
Estructura: perfil en "L" 50x35 mm de metal pintado.
Suspensión: con lamas 38x8 mm en madera multicapa de haya con regulación de firmeza.

Piano Ortopedico
Struttura: pannello spessore 18 mm, in multistrato di pioppo con fessure di aerazione.



Orthopaedic Base
Structure: 18 mm thick panel in poplar multi-plywood with airing slots.

Sommier Planche Morphologique
Structure: planche de 18 mm d'épaisseur, en multiplis de peuplier avec fentes d'aération.

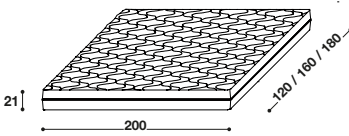
Orthopädische Matratzenauflage
Struktur: Platte Stärke 18 mm aus Pappel-Mehrschichtenholz mit Belüftungsschlitzten.

Base Ortopédica
Estructura: tablero de 18 mm de grosor, de madera multicapa de álamo con hendiduras de aireación.

materassi

Caratteristiche Tecniche

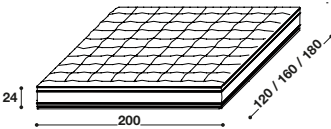
Materasso in Schiumato
Struttura interna: schiuma a lenta memoria a 5 zone di portanza differenziata, lato invernale. Schiuma ecologica a 7 zone di portanza differenziata, lato estivo. Maglina elastica di protezione.
Imbottitura: fibre anallergiche su ambo i lati.
Rivestimento: in cotone stretch con trattamento antibatterico, completamente sfoderabile e lavabile a 60°.
Manutenzione: capovolgere ed arieggiare mensilmente.



Technical Features

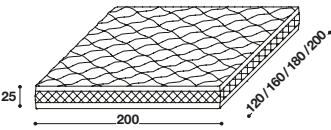
Foamed Mattress
Interior structure: winter side: slow memory foam with 5 independent support zones. Summer side: ecological foam with 7 independent support zones. Protective stretch jersey fabric.
Padding: non-allergenic fibres on both sides.
Cover: in antibacterial stretch cotton fabric, completely removable and washable at 60°.
Maintenance: turn over and air monthly.

Mattress with Pocketed Springs
Interior structure: box system with 800 independent pocketed steel springs (double bed version) with 7 different support zones. Ecological foam insulation. Protective stretch jersey fabric.
Padding: non-allergenic fibres on both sides.
Cover: in antibacterial stretch cotton fabric, completely removable and washable at 60°.

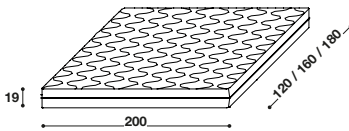


Materasso a Molle Insacchettate Plus
Struttura interna: sistema box con due differenti molleggi a molle insacchettate indipendenti sovrapposti: 2200 micromolle e 800 micromolle in acciaio con 7 zone di portanza differenziata. Isolante in schiuma ecologica e schiuma a lenta memoria. Maglina elastica di protezione.
Imbottitura: fibre anallergiche su ambo i lati.
Rivestimento: in cotone stretch con trattamento antibatterico, completamente sfoderabile e lavabile a 60°.

Plus mattress with pocketed springs
Interior structure: box system with two different, independent, overlapping, pocketed spring systems: 2200 micro-springs and 800 micro-springs in steel with 7 different support zones. Ecological foam insulation and slow-memory foam. Protective stretch jersey fabric.
Padding: non-allergenic fibres on both sides.
Cover: in antibacterial stretch cotton fabric, completely removable and washable at 60°.



Materasso in Lattice
Struttura interna: schiuma di lattice a 7 zone di portanza differenziata. Maglina elastica di protezione.
Imbottitura: fibre anallergiche su ambo i lati.
Rivestimento: in cotone stretch con trattamento antibatterico, completamente sfoderabile e lavabile a 90°.
Manutenzione: capovolgere ed arieggiare mensilmente.



Latex Mattress
Interior structure: foamed latex with 7 independent support zones. Protective stretch jersey fabric.
Padding: non-allergenic fibres on both sides.
Cover: in antibacterial stretch cotton fabric, completely removable and washable at 90°.
Maintenance: turn over and air monthly.

Caractéristiques Techniques

Matelas en Mousse À Mémoire
Structure intérieure: mousse à mémoire lente à 5 zones de portance différenciée sur la face hiver. Mousse écologique à 7 zones de portance différenciée sur la face été. Enveloppe en jersey élastique.
Rembourrage: fibres anallergiques sur les deux faces.
Coutil: en coton stretch avec traitement anti-bactérien, entièrement déhoussable et lavable à 60°.
Entretien: retourner le matelas et l'aérer une fois par mois.

Matelas à Ressorts Ensachés
Structure intérieure: système Box avec ceinture de renfort sur le pourtour et 800 ressorts ensachés indépendants en acier (version 2 personnes) avec 7 zones de portance différenciée. Isolant en mousse écologique. Enveloppe en jersey élastique.
Rembourrage: fibres anallergiques sur les deux faces.
Coutil: en coton stretch avec traitement anti-bactérien, entièrement déhoussable et lavable à 60°.

Matelas à Ressorts Ensachés Plus
Structure intérieure: système box avec ceinture de renfort sur le pourtour, doté de deux différentes suspensions à ressorts ensachés indépendants superposés: 2200 micro-ressorts et 800 micro-ressorts en acier avec 7 zones de portance différenciée. Isolant en mousse écologique et mousse à mémoire lente. Enveloppe en jersey élastique.
Rembourrage: fibres anallergiques sur les deux faces.
Coutil: en coton stretch avec traitement anti-bactérien, entièrement déhoussable et lavable à 60°.

Technische Eigenschaften

Schaumstoffmatratze
Innenaufbau: Viskoelastischer Schaumstoff mit 5 körpergerechten Liegezeiten auf der Winterseite. Umweltfreundlicher Schaumstoff mit 7 körpergerechten Liegezeiten auf der Sommerseite.
Elastisches Schutzvlies.
Polsterung: auf beiden Seiten aus anallergischen Fasern.
Bezug: aus Baumwollstretch mit antibakterieller Behandlung, vollständig abziehbar und bei 60° waschbar.
Pflegehinweise: Die Matratze einmal im Monat umdrehen und auslüften.

Taschenfederkern-matratze
Innenaufbau: Ummantelter Matratzenkern aus 800 in einzelnen Taschen vernähten Stahlfeder (Version für Doppelbett) mit 7 körpergerechten Liegezeiten. Isoliermaterial aus umweltfreundlichem Schaumstoff. Elastisches Schutzvlies.
Polsterung: auf beiden Seiten aus anallergischen Fasern.
Bezug: aus Baumwollstretch mit antibakterieller Behandlung, vollständig abziehbar und bei 60° waschbar.

Taschenfederkernmatratze Plus
Innenaufbau: Ummantelter Matratzenkern mit zwei verschiedenen übereinanderliegenden Unterfederungen aus in einzelnen Taschen vernähten Federn: 2200 Mikrofedern und 800 Mikrofedern aus Stahl mit 7 körpergerechten Liegezeiten. Isoliermaterial aus umweltfreundlichem Schaumstoff und viskoelastischer Schaumstoff. Elastisches Schutzvlies.
Füllung: auf beiden Seiten aus anallergischen Fasern.
Bezug: aus Baumwollstretch mit antibakterieller Behandlung, vollständig abziehbar und bei 60° waschbar.

Características Técnicas

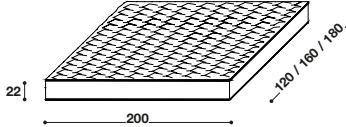
Colchón de Espuma
Estructura interior: espuma de lenta memoria con 5 zonas de firmeza diferenciada, lado invierno. Espuma ecológica con 7 zonas de firmeza diferenciada, lado verano. Punto elástico protector.
Acolchado: fibras analérgicas por ambos lados.
Revestimiento: de algodón stretch con tratamiento antibacteriano, completamente desenfundable y lavable a 60°.
Mantenimiento: voltear y airear cada mes.

Colchón de Muelles Ensacados
Estructura interior: sistema con bloque de 800 muelles ensacados independientes de acero (versión matrimonio) con 7 zonas de firmeza diferenciada. Aislante en espuma ecológica. Punto elástico protector.
Acolchado: fibras analérgicas por ambos lados.
Revestimiento: de algodón stretch con tratamiento antibacteriano, completamente desenfundable y lavable a 60°.

Colchón de Muelles Ensacados Plus
Estructura interior: sistema box con dos diferentes suspensiones por muelles ensacados independientes sobrepuestos: 2200 micromuelles y 800 micromuelles de acero con 7 zonas de firmeza diferenciada. Aislante en espuma ecológica y espuma de lenta memoria. Punto elástico protector.
Acolchado: fibras analérgicas por ambos lados.
Revestimiento: de algodón stretch con tratamiento antibacteriano, completamente desenfundable y lavable a 60°.

materassi

Materasso a Molle
Struttura interna: sistema box in poliuretano espanso a 400 molle in acciaio biconiche (versione matrimoniale). Feltro e telina att. Isolante in schiuma ecologica.
Imbottitura: fibre in misto cotone anallergiche su ambo i lati.
Rivestimento: fascia perimetrale traspirante in cotone e poliestere, non sfoderabile.

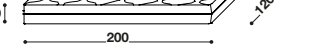


Sprung Mattress
Interior structure: foamed polyurethane box system with 400 bi-cone steel springs (double bed version). Felt and needle punched heat-set fabric in ecological foam.
Padding: non-allergenic mixed cotton fibre on both sides.
Cover: non-removable, transpiring cotton and polyester edging band.

Matelas à Ressorts
Structure intérieure: système Box avec ceinture de renfort sur le pourtour en polyuréthane expansé et 400 ressorts biconiques en acier (version 2 personnes). Feutre et toile aiguilletée et thermo-fixée. Isolant en mousse écologique.
Rembourrage: fibres anallergiques en coton mélangé sur les deux faces.
Coutil: plates-bandes respirantes en coton et polyester, non déhoussable.

Federkernmatratze
Innenaufbau: Ummantelter Matratzenkern aus PUR-Schaumstoff mit 400 Bonell-Stahlfedern (Version für Doppelbett). Auflage aus Filz und vernadeltem, thermisch verfestigtem Stoff. Isoliermaterial aus umweltfreundlichem Schaumstoff.
Polsterung: auf beiden Seiten aus anallergischen Baumwollmischfasern.
Bezug: atmungsaktive Einfassung aus Baumwolle und Polyester, nicht abziehbar.

Colchón de Muelles
Estructura interior: sistema con bloque de muelles en espuma de poliuretano con 400 muelles biconicos de acero (versión matrimonio). Fieltro y tela termo fijada att. Aislante en espuma ecológica.
Acolchado: fibras de mezcla de algodón analérgicas por ambos lados.
Revestimiento: banda perimétrica transpirante en algodón y poliéster, no desenfundable.



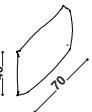
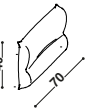
guanciali

Caratteristiche Tecniche

Guanciaie in Fiberfill
Imbottitura in fibra di poliestere cardata, in tela di cotone antiacaro.



Guanciaie in Lattice
Imbottitura in schiuma di lattice, traspirante ed antibatterico, in maglina di cotone.



Technical Features

Fiberfill Pillow
Carded polyester fibre filled cotton, anti-dust mite fabric.

Latex Pillow
Transpiring and antibacterial foamed latex filled cotton jersey fabric.

Caractéristiques Techniques

Oreiller en Fiberfill
Garnissage en fibres polyester cardées. Enveloppe en coton traité anti-acarien.

Oreiller en Latex
Garnissage en mousse de latex, respirante et avec traitement anti-bactérien. Enveloppe en jersey de coton.

Technische Eigenschaften

Kopfkissen aus Fiberfill
Füllung aus kardierten Polyesterfasern, Hülle aus Baumwollgewebe mit Milbenschutzbehandlung.

Kopfkissen aus Latex
Füllung aus atmungsaktivem und anallergischem Latexschaum, Hülle aus Baumwollvlies.

Características Técnicas

Almohada de Fiberfill
Acolchado en fibra de poliéster cardada, en tela de algodón antiácaros.

Almohada de Látex
Acolchado en espuma de látex, transpirante y antibacteriano, de punto de algodón.

Caratteristiche Tecniche

Set Completo Copripiumino
Comprende un sacco copripiumino, un lenzuolo sottoteso con angoli e due federe (una per il letto singolo).

Set Completo Lenzuolo
Comprende un lenzuolo sopra, un lenzuolo sottoteso con angoli e due federe (una per il letto singolo).

Copriletto Trapuntato
Trapuntatura a baguette double-face in lino con imbottitura in fibra di poliestere gr.100.

Copriletto
Copriletto in lino rifinito con cucitura a vista in tono.

Plaid
Plaid in lana mohair con lavorazione a trecce e coste.

Technical Features

Complete Duvet Cover Set
Includes a duvet cover, a fitted sheet and two pillow cases (one for the single bed version).

Complete Set Of Sheets
Includes a top sheet, a fitted sheet and two pillow cases (one for the single bed version).

Quilted Bedspread
Quilted with a "baguette" décor, double-faced in linen with 100 gr. polyester fibre padding.

Bedspread
Linen bedspread with tone-on-tone decorative stitching.

Plaid
Mohair rug with plaited and ribbed decor.

biancheria

Caractéristiques Techniques

Set Complet Housse De Couette
Comprend une housse de couette, un drap de dessous avec angles et deux taies d'oreiller (une en cas de lit 1 personne).

Set Complet Drap
Comprend un drap de dessus, un drap de dessous avec angles et deux taies d'oreiller (une en cas de lit 1 personne).

Couvre-Lit Matelassé
Matelassage double-face avec couture «baguette» en lin avec garnissage en fibres polyester 100 g.

Couvre-Lit
Couvre-lit en lin se terminant avec des coutures apparentes assorties.

Plaid
Plaid en laine mohair à motif torsadé et bords-côtes.

Technische Eigenschaften

Wäschegarnitur Mit Deckenbezug
Bestehend aus einem Deckenbezug, einem Bettlaken mit runden Ecken, zwei Kissen-bezügen (bei Einzelbett mit einem Kissenbezug).

Wäschegarnitur Mit Bettlaken
Bestehend aus einem oberen Bettlaken, einem Bettlaken mit runden Ecken und zwei Kissenbezügen (bei Einzelbett mit einem Kissenbezug).

Gesteppte Tagesdecke
Doubleface-Steppdecke aus Leinen mit doppelten Nähten mit Füllung aus Polyesterfaser 100 g.

Tagesdecke
Tagesdecke aus Leinen mit farblich abgestimmten Ziernähten.

Plaid
Plaid aus Mohairwolle mit Zopf-und Rippenmuster.

Características Técnicas

Juego Completo Funda Edredón
Incluye una funda edredón, una sábana bajera con gomas y dos fundas de almohada (una para la cama individual).

Juego Completo Sábanas
Incluye una sábana encimera, una sábana bajera con gomas y dos fundas de almohada (una para la cama individual).

Colcha Pespunteada
Pespunteado recto reversible de lino con acolchado en fibra de poliéster 100 g.

Cubrecama
Cubrecama de lino rematado con costura a la vista a tono.

Plaid
Plaid de lana mohair con trenzas y punto elástico.

piumini

Caratteristiche Tecniche

Piuma d'oca
Composto da due piumini accoppiati in 100% plumino d'oca europeo, di peso differenziato gr.100 estivo e e gr.160 autunno/primavera, in tela di cotone.

Fibra
Composto da due piumini accoppiati in 100% plumino di poliestere, di peso differenziato gr.100 estivo e e gr.300 autunno/primavera, in tela di cotone.

Technical Features

Down
Made of two duvets in 100% European down having different weights; 100 gr. for the summer and 160 gr. for the autumn/spring, in cotton fabric.

Fibre
Made of two duvets in 100% polyester fibre having different weights; 100 gr. for the summer and 160 gr. for the autumn/spring, in cotton fabric.

Caractéristiques Techniques

Duvet d'oie
Se constitue de deux couettes assemblées, réalisées 100% en duvet d'oie d'Europe, grammage de 100 g pour la couette été et de 160 g pour la couette automne/hiver. Enveloppe en coton.

Fibres
Se constitue de deux couettes assemblées, réalisées 100% en fibres polyester, grammage de 100 g pour la couette été et de 300 g pour la couette automne/hiver. Enveloppe en coton.

Technische Eigenschaften

Gänsedaune
Bestehend aus zwei Kombi-Decken mit Füllung aus 100 % europäischer Gänsedaune, Sommerdecke mit Füllgewicht 100 g und Herbst-/Winterdecke mit Füllgewicht 160 g. Hülle aus Baumwollgewebe.

Fasersteppdecke
Bestehend aus zwei Kombi-Decken mit Füllung aus 100 % Polyesterfaser, Sommerdecke mit Füllgewicht 100 g und Herbst-/Winterdecke mit Füllgewicht 300 g. Hülle aus Baumwollgewebe.

Características Técnicas

Pluma de Oca
Consta de dos edredones unidos 100% pluma de oca europea, con peso diferenciado 100 g verano y 160 g otoño/primavera, en funda de algodón.

Fibra
Consta de dos edredones unidos 100% fibra de poliéster, con peso diferenciado 100 g verano y 300 g otoño/primavera, en funda de algodón.

Caratteristiche Tecniche

Cuscino Seam 40X40
Imbottitura: piuma in fodera di cotone e poliestere.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.
Rifiniture include: cuciture a vista in tono.

Cuscino Seam 52X32
Imbottitura: fibra poliestere in fodera di cotone e poliestere.
Rivestimento: tessuto non sfoderabile.
Rifiniture include: motivo matelassé.



Cuscino Wing
Imbottitura: piuma in fodera di cotone e poliestere.
Rivestimento: tessuto completamente sfoderabile.



Technical Features

Cushion Seam 40X40
Padding: feathers in a cotton and polyester fabric cover
Cover: completely removable fabric.
Included finishes: tone-on-tone decorative stitching.

Cushion Seam 52X32
Padding: polyester fibre in cotton and polyester fabric.
Cover: non-removable fabric.
Included finishes: matelassé motif.

Caractéristiques Techniques

Coussin Seam 40X40
Rembourrage: plumes, enveloppe en coton et polyester.
Revêtement: tissu, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes assorties.

Coussin Seam 52X32
Rembourrage: fibres polyester, enveloppe en coton et polyester.
Revêtement: tissu, non déhoussable.
Finitions incluses: motif matelassé

Technische Eigenschaften

Kissen Seam 40X40
Füllung: Federdaune mit Hülle aus Baumwolle und Polyester.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte.

Kissen Seam 52X32
Füllung: Polyesterfaser mit Hülle aus Baumwolle und Polyester.
Bezug: Stoff nicht abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Matelassé-Motiv.

Características Técnicas

Cojine Seam 40X40
Acolchado: pluma en funda de algodón y poliéster.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista a tono.

Cojine Seam 52X32
Acolchado: fibra poliéster en funda de algodón y poliéster.
Revestimiento: tejido no desenfundable.
Acabados incluidos: efecto matelassé.

cuscini

Cushion Wing
Padding: feathers in a cotton and polyester fabric cover.
Cover: completely removable fabric.

Coussin Wing
Rembourrage: plumes, enveloppe en coton et polyester.
Revêtement: tissu, entièrement déhoussable.

Kissen Wing
Füllung: Federdaune mit Hülle aus Baumwolle und Polyester.
Bezug: Stoff vollständig abziehbar.

Cojine Wing
Acolchado: pluma en funda de algodón y poliéster.
Revestimiento: tejido completamente desenfundable.



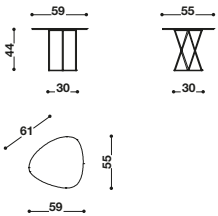
dabliu

design Setsu & Shinobu Ito

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

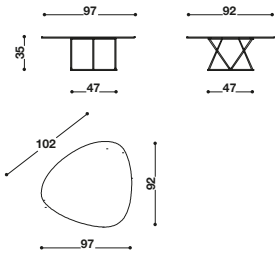
Caratteristiche Tecniche

Tavolini
Struttura: in metallo nichel
argento lucido o verniciato lucido oro.
Piano: in legno MDF,
impiallacciato castagno
naturale o termotrattato.



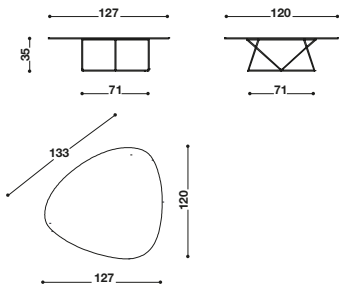
Technical Features

Coffee Table
Structure: in polished silver nickel
metal or painted in gloss gold.
Top: in natural
chestnut or heat-treated
veneered MDF.



Caractéristiques Techniques

Table Basse
Structure: en métal nickel argent
brillant ou laqué or brillant.
Plateau: en MDF
plaqué châtaignier naturel
ou thermo-traité.



Technische Eigenschaften

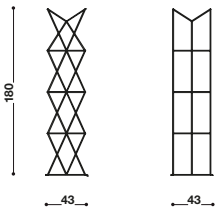
Tisch
Struktur: aus Metall in
Nickelausführung Silber Hochglanz
oder in Gold Hochglanz lackiert.
Tischplatte: aus MDF-Holz,
furniert mit natürlichem oder thermisch
behandeltem Kastanienholz.

Características Técnicas

Mesita
Estructura: de metal
níquel plateado brillante o
pintado en oro brillante.
Sobre: de MDF chapado
en castaño natural
o termotratado.

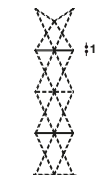
Appendiabito

Struttura: in metallo nichel
argento lucido o verniciato lucido oro.
Ripiani optional: in legno
MDF, impiallacciato castagno
naturale o termotrattato.



Coat rack

Structure: in polished silver nickel
metal or painted in gloss gold.
Optional shelves: in natural
chestnut or heat-treated
veneered MDF.



TPorte-vêtements

Structure: en métal nickel argent
brillant ou laqué or brillant.
Tablettes optionnelles:
en MDF plaqué châtaignier
naturel ou thermo-traité.

Kleiderständer

Struktur: aus Metall in
Nickelausführung Silber Hochglanz
oder in Gold Hochglanz lackiert.
Fachböden als Option:
aus MDF-Holz, furniert mit
natürlichem oder thermisch
behandeltem Kastanienholz.

Perchero

Estructura: de metal
níquel plateado brillante o
pintado en oro brillante.
Estantes opcionales:
de MDF chapado en castaño
natural o termotratado.

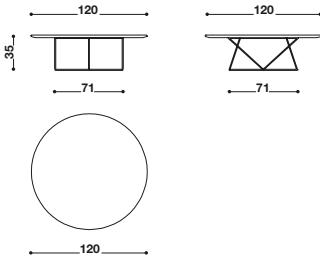


dabliu-in

design Setsu & Shinobu Ito

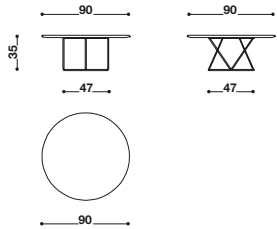
Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo
nichel argento lucido o
verniciato opaco bronzo.
Piano: in legno MDF,
laccato lucido bianco,
cashmere, selce o cenere.



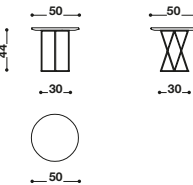
Technical Features

Structure: in gloss silver
nickel metal or painted
in matt bronze.
Top: in gloss white,
cashmere, flint or ash
lacquered MDF.



Caractéristiques Techniques

Structure: en métal nickel argent
brillant ou laqué bronze mat.
Plateau: en MDF laqué
brillant coloris blanc,
cachemire, silex ou cendre.



Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall in
Nickelausführung Silber Hochglanz
oder in Bronze matt lackiert.
Platte: aus MDF-Holz mit
Hochglanzlackierung in Weiß,
Kaschmir, Selce oder Aschgrau.

Características Técnicas

Estructura: de metal
níquel plateado brillante o
pintado en bronce mate.
Sobre: madera MDF
lacada brillante en blanco,
cachemir, silex o ceniza.



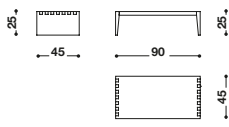
glow-in

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

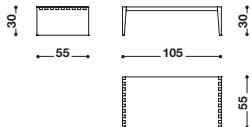
Caratteristiche Tecniche

Struttura: in frassino
naturale o termotrattato.



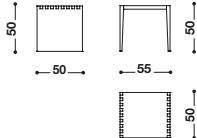
Technical Features

Structure: in natural
or heat-treated ash.



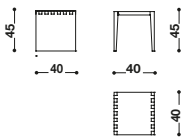
Caractéristiques Techniques

Structure: en frêne naturel
ou thermo-traité.



Technische Eigenschaften

Struktur: aus Natureschenholz
oder thermobehandelt.



Características Técnicas

Estructura: fresno natural
o termotratado.

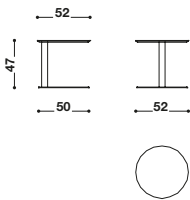


kara

design Marc Sadler

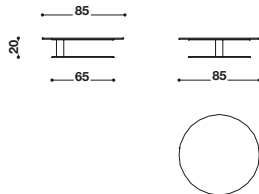
Caratteristiche Tecniche

Struttura: in metallo, verniciato
opaco bianco o nero, nichel
satinato oppure bronzo.
Piano: in vetro opaco
o lucido, colore bianco,
avorio, moro o nero.



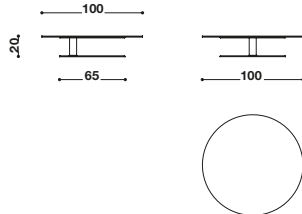
Technical Features

Structure: in matt white
or black painted, satin
nickel or bronze metal.
Top: in matt or gloss,
white, ivory, dark brown
or black glass.



Caractéristiques Techniques

Structure: en métal, laqué
blanc ou noir mat, nichel
satiné ou bien bronze.
Plateau: en verre mat ou
brillant, coloris blanc, ivoire,
marron foncé ou noir.



Technische Eigenschaften

Struktur: aus Metall, in den
Farben Weiß oder Schwarz
matt lackiert, in satinierter
Nickelausführung oder Bronze.
Platte: aus matten oder glänzendem
Glas in Farbe Weiß, Elfenbein,
Dunkelbraun oder Schwarz.

Características Técnicas

Estructura: de metal, pintado
en blanco o negro mate,
níquel satinado o bronce.
Sobre: de cristal mate o
brillante, en los colores blanco,
marfil, marrón o negro.



marilyn

design Marc Sadler

modello depositato / registered model / modèle déposé / patentiertes modell / modelo depositado

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno MDF, laccato lucido bianco, cashmere, selce o cenere.

Technical Features

Structure: in gloss white, cashmere, flint or ash lacquered MDF.

Caractéristiques Techniques

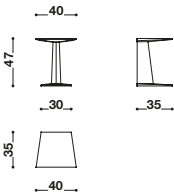
Structure: en MDF laqué brillant coloris blanc, cachemire, silex ou cendre.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus MDF-Holz mit Hochglanzlackierung in Weiß, Kaschmir, Selce oder Aschgrau.

Características Técnicas

Estructura: madera MDF lacada brillante en blanco, cachemir, silex o ceniza.



Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirolo e polietilene ad alta resistenza, tela di cotone.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: cuciture a vista in tono per rivestimento tessuto; cuciture a taglio vivo per rivestimento pelle.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: tone-on-tone visible stitching for fabric cover; seamless edge for leather cover.

Caractéristiques Techniques

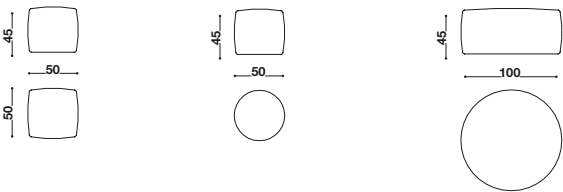
Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.
Revêtement: tissu ou cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: surpiqûres apparentes assorties au revêtement en tissu; coutures bord à bord pour le revêtement en cuir.

Technische Eigenschaften

Polsterung: aus widerstandsfähigen Polystyrol und Polyäthylenkügelchen und Baumwollgewebe.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: farblich abgestimmte Ziernähte bei Stoffbezug; Ziernähte mit geschnittenen Kanten bei Lederbezug.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: costuras a la vista y a tono para el revestimiento de tejido; costuras de borde para el revestimiento de piel.



zeroento

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Struttura: in alluminio grecato, laccato opaco bianco, cashmere, selce o cenere, oppure impiallacciato rovere termotrattato.
Cassetto: frontale in alluminio grecato nei colori struttura ed interno impiallacciato betulla.

Technical Features

Structure: in corrugated aluminium, matt white, cashmere, flint or ash lacquered or veneered with heat-treated oak.
Drawer: front in corrugated aluminium matching the colours of the structure with a birch veneered interior.

Caractéristiques Techniques

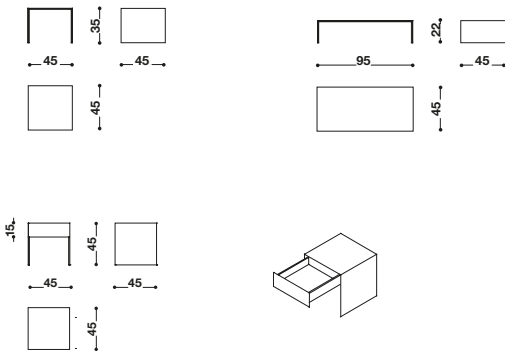
Structure: en aluminium nervuré laqué mat coloris blanc, cachemire, silex ou cendre ou bien plaqué chêne thermo-traité.
Tiroir: façade en aluminium nervuré laqué dans les coloris de la structure et intérieur plaqué bouleau.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus geripptem Aluminium, matt lackiert in den Farben Weiß, Kaschmir, Selce und Aschgrau oder furniert mit thermisch behandelter Eiche.
Schublade: Front aus geripptem Aluminium in den Farben der Struktur, Innenseite mit Birkenfurnier.

Características Técnicas

Estructura: de aluminio estriado, lacado mate en blanco, cachemir, silex, ceniza o también chapado en roble termotratado.
Cajón: frente de aluminio estriado en los mismos colores de la estructura e interior chapado en madera de abedul.



Caratteristiche Tecniche

Struttura: in legno, imbottita in poliuretano e rivestita con tessuto protettivo accoppiato.
Piedini: polipropilene nero.
Rivestimento: tessuto e pelle completamente sfoderabile.

Technical Features

Structure: in wood, padded with polyurethane and covered with a bonded protective fabric.
Feet: black polypropylene.
Cover: completely removable fabric and leather.

Caractéristiques Techniques

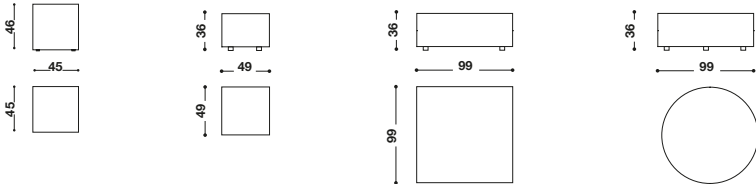
Structure: en bois, garnie de polyuréthane et revêtue avec un tissu de protection double.
Pieds: polypropylène noir.
Revêtement: tissu et cuir, entièrement déhoussable.

Technische Eigenschaften

Struktur: aus Holz, mit Polyurethanpolsterung und kaschiert mit passendem Stoff.
Füße: schwarzes Polypropylen.
Bezug: aus Stoff und Leder, vollständig abziehbar.

Características Técnicas

Estructura: de madera, acolchada con poliuretano y revestida con doble tejido protector.
Patas: polipropileno negro.
Revestimiento: tejido y piel completamente desenfundable.





stripe
design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Imbottitura: palline di polistirolo e polietilene ad alta resistenza e tela di cotone.
Rivestimento: tessuto con pelle completamente sfoderabile.
Rifiniture incluse: nastro ornamentale per versione Decò.

Technical Features

Padding: high-resistant polystyrene and polyethylene beads and cotton fabric.
Cover: completely removable fabric and leather.
Included finishes: ornamental ribbon for the Decò version.

Caractéristiques Techniques

Rembourrage: flocons de polystyrène et de polyéthylène à haute résistance et toile de coton.
Revêtement: tissu avec cuir, entièrement déhoussable.
Finitions incluses: ruban ornamental pour la version Decò.

Technische Eigenschaften

Polsterung: aus widerstandsfähigen Polystyrol und Polyäthylenkügelchen und Baumwollgewebe.
Bezug: Stoff mit Leder, vollständig abziehbar.
Inklusive Sonderausstattung: Zierband für Version Decò.

Características Técnicas

Acolchado: bolitas de poliestireno y polietileno de alta resistencia y tela de algodón.
Revestimiento: tejido con piel completamente desenfundable.
Acabados incluidos: cinta decorativa para la versión Decò.

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: bouclé h.20 mm.
Composizione: 50% Lino, 50% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: bianco, corda o terra.

Technical Features

Technique: Hand tufting.
Manufacturing process: bouclé h. 20 mm.
Composition: 50% Linen, 50% New Zealand wool, natural non-allergenic and antibacterial latex underlay.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colours: white, rope or umber.

Caractéristiques Techniques

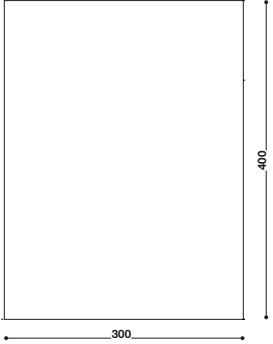
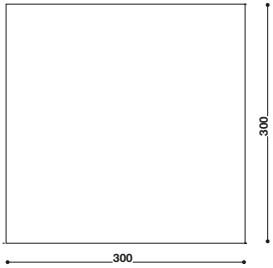
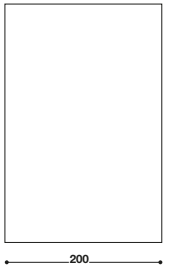
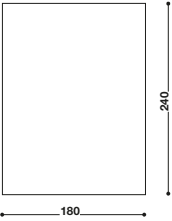
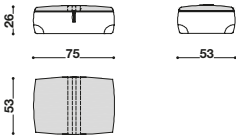
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: bouclé h.20 mm.
Composition: 50% Lin, 50% Laine Nouvelle Zélande, sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc, corde ou terre.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Bouclé H. 20 mm.
Material: 50 % Leinen, 50 % Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m2 ±3%
Farben: Weiß, Kordel oder Erdbraun.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: bouclé h. 20 mm.
Composición: 50% Lino, 50% Lana Nueva Zelanda, con sustrato de látex natural, analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: blanco, cuerda o tierra.



bianco white blanc weiß blanco



corda rope corde kordel cuerda



terra earth terre erdbraun tierra



baobab
design R&S désirée



gesto controllato

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Pope / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Pope / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Pope / eine nach Entwürfen des Künstlers Pope gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Pope

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: velluto h.15 mm., bouclé h.14 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: monocolore bianco, natur, beige, moro, grigio o nero.

Technical Features

Technique: Hand tufting.
Manufacturing process: velvet h.15 mm., bouclé h.14 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, non-allergenic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Colour: plain coloured white, natur, beige, dark brown, grey or black.

Caractéristiques Techniques

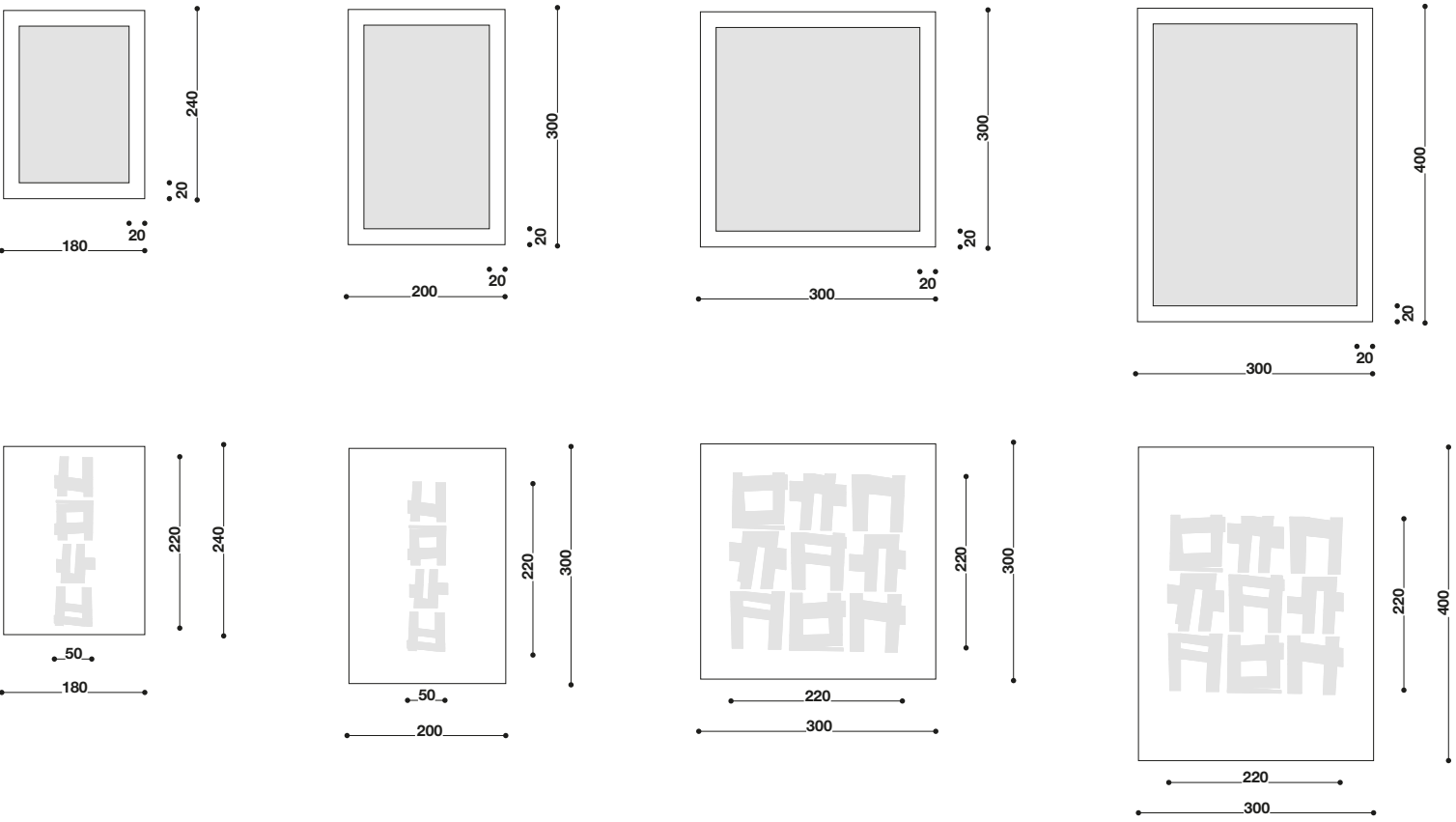
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: velours h.15 mm, bouclé h.14 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: monocouleur blanc, natur, beige, marron foncé, gris ou noir.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Samt H.15 mm, Bouclé H.14 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m2 ±3%.
Farben: einfarbig Weiß, Natur, Beige, Dunkelbraun, Grau oder Schwarz.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: terciopelo h.15 mm, bouclé h.14 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: de un solo color en blanco, natur, beige, marrón, gris o negro.



omaggio a Picasso

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Giorgio Celiberti / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Giorgio Celiberti / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Giorgio Celiberti / eine nach Entwürfen des Künstlers Giorgio Celiberti gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Giorgio Celiberti

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting – Handtufting
Lavorazione: velluto h.16 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Colore: bianco, nero, perla e grigio.

Technical Features

Technique: Tufting – Handtufting
Manufacturing process: velvet h.16 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: white, black, pearl and grey.

Caractéristiques Techniques

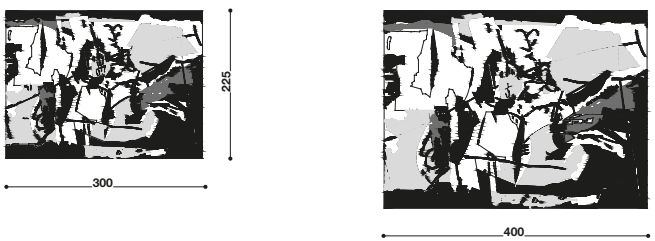
Technique: Tufting – Handtufting
Réalisation: velours h.16 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 3 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc, noir, perle et gris.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting – Handtufting
Verarbeitung: Samt h.16 mm.
Material: 100% Neuseelandwolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 Kg/m2 ±3%.
Farben: Weiß, Schwarz, Perle und Grau.

Características Técnicas

Técnica: Tufting – Handtufting
Labor: terciopelo h.16 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 3 Kg/m2 ±3%.
Color: blanco, negro, perla y gris.





stuttura luce

collezione di tappeti liberamente tratta dall'opera dell'artista Finzi / a collection of rugs freely inspired by the works of the artist Finzi / collection de tapis librement tirée de l'œuvre de l'artiste Finzi / eine nach Entwürfen des Künstlers Finzi gefertigte Teppichkollektion / colección de alfombras libremente conseguida de la obra del artista Finzi

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Handtufting (taftato a mano).
Lavorazione: velluto h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Composizione: 100% Lana Nuova Zelanda, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Colore: monocolor bianco, natur, beige, moro, grigio o nero.

Technical Features

Technique: Hand tufting.
Manufacturing process: velvet h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Composition: 100% New Zealand wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 3 Kg/m² ±3%.
Colour: plain coloured white,natur, beige, dark brown, grey or black.

Caractéristiques Techniques

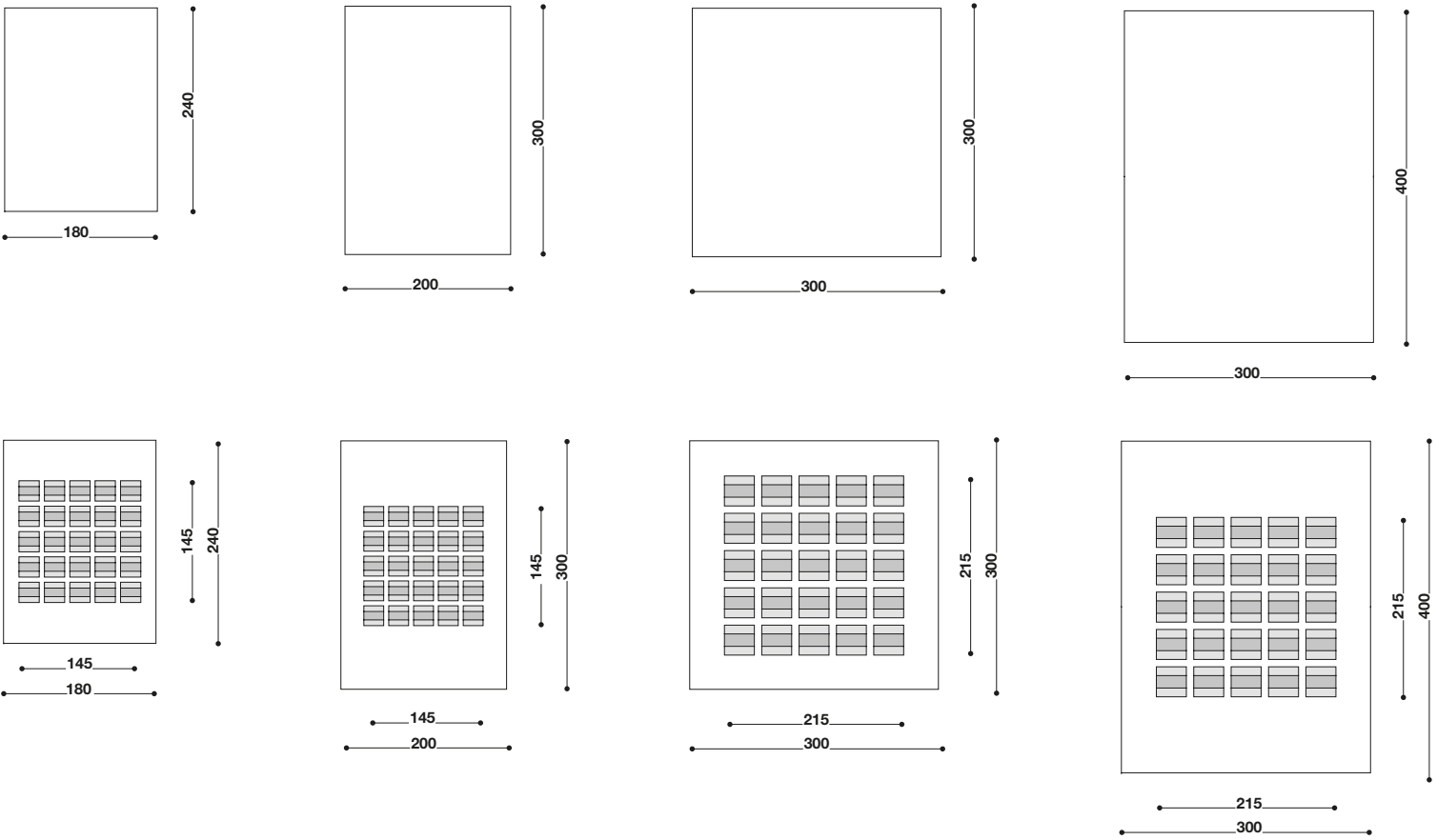
Technique: Handtufting (tufté main).
Réalisation: velours h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Composition: 100% laine Nouvelle-Zélande sur sous-couche en latex naturel anallergique et anti-bactérien.
Poids: 3 kg/m² ±3%.
Coloris: monocouleur blanc, natur, beige, marron foncé, gris ou noir.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Handtufting (handetuftet).
Verarbeitung: Samt h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Material: 100% Neuseeland-wolle, Rückseite aus anallergischem und antibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 3 kg/m² ±3%.
Farben: einfarbig Weiß, Natur, Beige, Dunkelbraun, Grau oder Schwarz.

Características Técnicas

Técnica: Handtufting (taftado a mano).
Labor: terciopelo h.16/20 mm., bouclé h.20/24 mm.
Composición: 100% Lana Nueva Zelanda, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriang.
Peso: 3 Kg/m² ±3%.
Color: de un solo color en blanco, natur, beige, marrón, gris o negro.



bouclé bouclé bouclé bouclé bouclé



bouclé e velluto bouclé and velvet bouclé et velours bouclé und samt bouclé y terciopelo



tasman

design R&S désirée

Caratteristiche Tecniche

Tecnica: Tufting - Handtufting
Lavorazione: ricciolo h.12 mm.
Composizione: 100% lana naturale, sottofondo in lattice naturale anallergico e antibatterico.
Peso: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Colore: bianco o perla.

Technical Features

Technique: Tufting - Handtufting
Manufacturing process: bouclé h.12 mm.
Composition: 100% natural wool, bottom layer in natural, anallergic and antibacterial latex.
Weight: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Color: white or pearl.

Caractéristiques Techniques

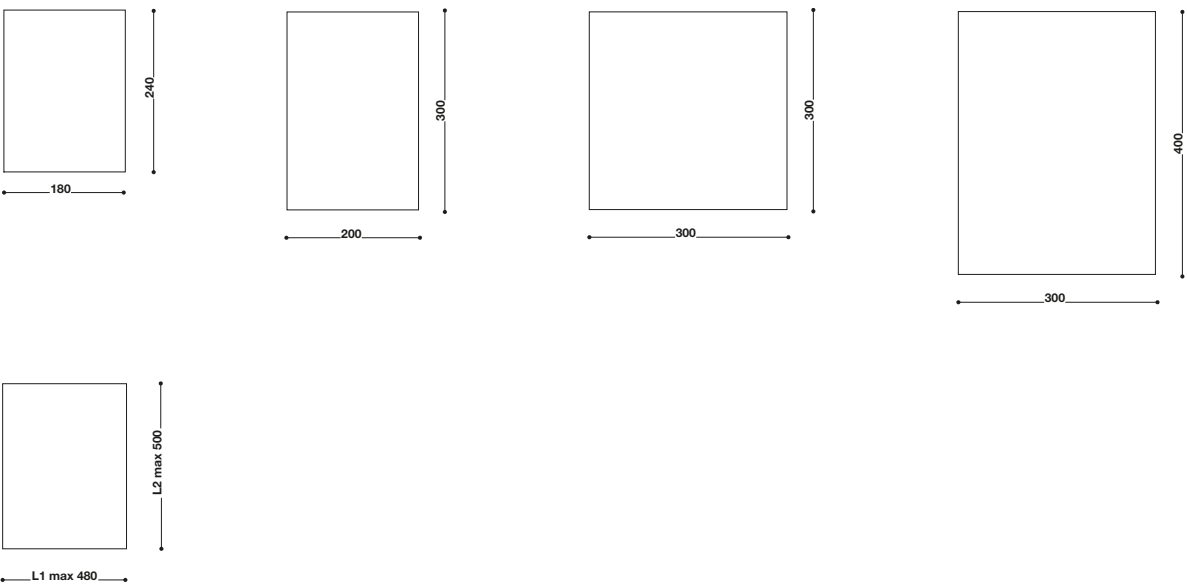
Technique: Tufting - Handtufting
Réalisation: bouclé h.12 mm.
Composition: 100% laine naturelle sur sous-couche en latex naturel anallergique et antibactérien.
Poids: 2.5 kg/m2 ±3%.
Coloris: blanc ou perle.

Technische Eigenschaften

Webtechnik: Tufting - Handtufting
Verarbeitung: Bouclé h.12 mm.
Material: 100% Naturwolle, Rückseite aus anallergischem undantibakteriellem Naturkautschuk.
Gewicht: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Farben: Weiß oder Perla.

Características Técnicas

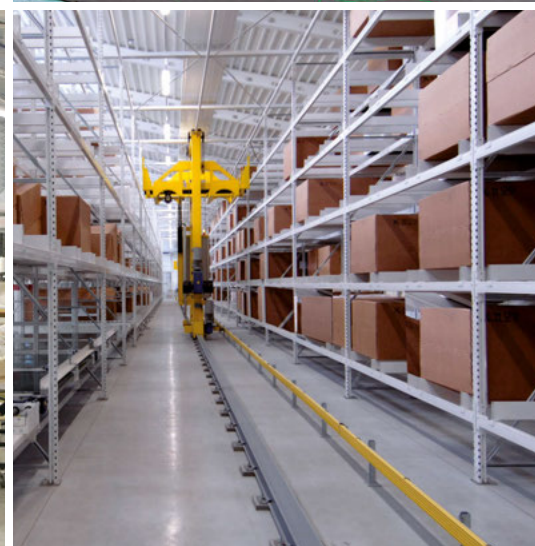
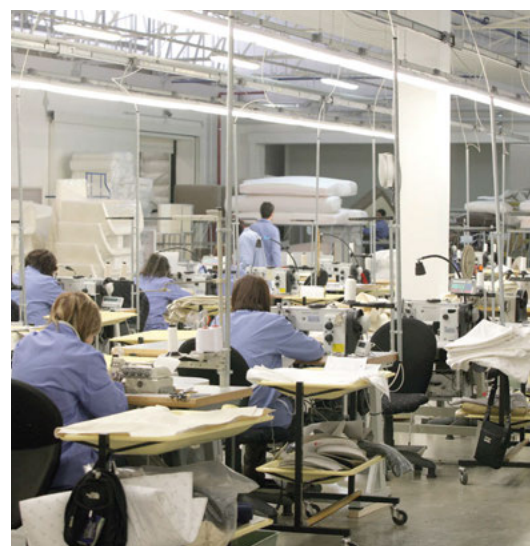
Técnica: Tufting - Handtufting
Labor: bouclé h.12 mm.
Composición: 100% lana natural, sustrato de látex natural analérgico y antibacteriano.
Peso: 2.5 Kg/m2 ±3%.
Color: blanco o perla.



100% MADE IN ITALY

qualità sartoriale
e cura
nella lavorazione
con standard produttivi
d'eccellenza

Désirée è all'avanguardia per quanto riguarda organizzazione generale, ciclo e tecnologia produttiva. La finalità del sistema azienda nasce dalla fusione tra una concezione di produzione industriale, con una forte vocazione all'automazione ed una manifattura di sapore artigianale. La qualità di un prodotto Désirée dipende dai materiali impiegati e dalla lavorazione. La lavorazione manuale, sempre ad opera di una maestranza qualificata, conferisce al prodotto finito un tocco di elegante sartorialità; quella meccanizzata, garantisce invece un costante standard qualitativo.





Sede Désirée
Opera scultorea di Pablo Atchugarry
Il grande angelo, 2006 marmo di Carrara, 325x93x41 cm

un brand protagonista nel mondo



Gruppo Euromobil: una corporate identity distintiva con oltre 40 anni di sapere tecnologico e cultura artigianale. Un'impresa che opera in qualità rispettando l'ambiente e che, con Total Home Design, arreda tutte le aree della casa. Standard produttivi selettivi e capacità di esportazione importante attraverso più di 800 punti vendita distribuiti nel mondo.





Un'idea di casa contemporanea di alto design coordinato, accessibile,
con Désirée divani, poltrone e letti,
Zalf giorno, notte, bambini e ragazzi ed Euromobil cucine, living.
Gli ambienti non sono più visti singolarmente, ma sono
tra loro strettamente connessi in una sorta di continuum organico.

THE TOTALHOMEDESIGN

un progetto di casa totale
di alto design coordinato e distintivo
Désirée divani, poltrone e letti,
Zalf giorno, notte, bambini e ragazzi
ed Euromobil cucine, living





Scopri i contenuti extra
con l'app Gruppo Euromobil
Check out the extra content
with Euromobil Group app

Villaggio Expo di Cascina Merlata
Expo Milano 2015

Gruppo Euromobil CONTRACT

OFFICIAL FURNITURE PARTNER EXPO VILLAGE
CASCINA MERLATA FOR EXPO MILANO 2015

Importante riconoscimento per Euromobil in vista dell'Expo 2015 di Milano.

È stata selezionata, come azienda espressione del Made in Italy,
per fornire tutti gli arredi degli spazi domestici del Villaggio Expo di Cascina Merlata.

Si tratta di una realizzazione importante, composta da edifici a torre, sviluppata e
progettata da diversi studi di architettura, CZA Architetti, C+S Associati, Mario Cucinella,
Pura, b22, Teknoarch, e messa a punto secondo i più avanzati principi di sostenibilità.



gruppo euromobil, un'impresa di design tra arte e sport



Milano Triennale, RCS Meet Design 2013



Gruppo Euromobil main sponsor
Giorgio Cellberti. La Passione e il Corpo della Storia
Ravenna, Museo Nazionale 15 ottobre 2014 - 11 gennaio 2015



ARTEFIERA Bologna
Gruppo Euromobil dal 2007
è main sponsor di ArteFiera
e istituisce il premio
"GRUPPO EUROMOBIL UNDER 30"



Main sponsor di "Leonardo Da Vinci. Disegni e manoscritti."
Museo del Louvre, Parigi.
Dal 13 maggio al 17 agosto 2003".



Gruppo Euromobil main sponsor
"Alberto Burri Unico e Multiplo"
Gaeta, dal 14 giugno al 12 ottobre 2014



Gianni Moscon Campione d'Italia Under 23 anno 2015
Oltre 30 anni di attività del team
8 titoli mondiali conquistati, 2 titoli europei, 27 titoli nazionali

I NOSTRI TRAGUARDI:
DAL 1972 OLTRE 40 ANNI DI DESIGN E
DAL 1982 OLTRE 30 ANNI DI ARTE, CULTURA E SPORT

Il Gruppo Euromobil e i fratelli Lucchetta hanno creato una relazione
nuova ed originale tra industria e arte-design-sport, realizzando
una specifica unicità. Una corporate identity unica e distintiva, conseguita
attraverso il sostegno di oltre quattrocento mostre d'arte nel mondo,
la partecipazione a prestigiosi eventi di design e il successo in diverse
discipline e manifestazioni sportive. Il marchio del Gruppo Euromobil
è stato abbinato ad iniziative culturali di grandissima qualità e risonanza,
ne sono conferma le esposizioni parigine "Leonardo da Vinci.
Disegni e Manoscritti" e "Il dagherrotipo francese. Un oggetto fotografico",
realizzate rispettivamente al Louvre e al Museo d'Orsay.

ENGLISH TEXT

pages 176-177 **Safety, reliability and eco-sustainable innovation culture**
Safety and reliability of structures and mechanisms

Structures of upholstered furniture created with natural materials: wood and metal, respecting safety and reliability quality standards. Various models with simple mechanisms, some patented, adapt the product to a range of uses and comfort features. Reliability is guaranteed by certified testing carried out by recognised associations. Test reports were issued by CATAS.

Padding which spreads out body weight

Prime quality differentiated density polyurethane (leading suppliers) and Assopiuma, oro Assopiuma and Assopiuma Dacron polyester fibre labelled certified down. Main features of armchair, sofa or bed padding are: softness, breathability and reliability.

Ecopiuma, the softness of a feather with the benefits of a technologically-advanced design

Désirée uses an innovative stuffing for some of its products, consisting of flakes of silicon-coated polyester microfibre, which having the breathability and softness of natural down does not need frequent maintenance and does not spill out of the casing, is machine washable and also dry cleanable as well as being a "sustainable purchase".

High quality zero impact leather and superb fabrics

The selection of quality hides includes using FOC (Free of Chrome) leather with no heavy metals, obtained via a natural tanning process with Carbon Footprint certification for zero environmental impact. Désirée also only uses cowhide leather from the very best herds for guaranteed high-quality finish. The Désirée fabric collection, supplied by the best qualified companies on the market, includes original and exclusive products. The Désirée fabrics and leathers are completely removable.

Sustainability: zero emissions and 100% recyclable packing

Désirée has always and only ever used completely recyclable, natural, environmentally-friendly raw materials like wood, metal and leather. To protect our products all Désirée packing has nylon protection wrapping and a thick cardboard box with a hot glue seal. All Désirée packing is 100% recyclable.

Guarantee of product authenticity and conformity

The Désirée mark stamped on all our products guarantees their authenticity and conformity with company standards. Independently of and in addition to legal requirements regarding product warranty, Désirée S.p.A. guarantees upholstered product structures for five years from their date of manufacture.

page 206-207 **100% made in Italy.** Satorial quality and skilled craftsmanship with superior manufacturing standards

Désirée is way ahead in terms of its general organisation and its manufacturing cycle and technology. The aim of the company system arises from a blend of an industrial manufacturing concept, a strong focus on automation and manufacturing with a handcrafted style. The quality of a Désirée product depends on the materials and processes employed. Manual processes, performed by master craftsmen, brings a touch of tailored elegance to the end product; on the other hand, the mechanised process guarantees constant quality standards.

page 208-209 **A world-class brand**

Euromobil Group: distinctive corporate identity with more than 40 years' technological experience and artisan culture. A company that creates quality and respects the environment, furnishing your entire home with Total Home Design. Exacting manufacturing standards and impressive export capacity through 800 sales outlets across the globe.

page 210-211 **Total Home Design**

A Total Home project featuring high quality, coordinated, unique design: Zalf day, night, kids and teens, Euromobil kitchen and living, Désirée sofas, armchairs and beds

The concept is a contemporary home featuring high quality, coordinated, accessible design thanks to Zalf day, night, kids and teens, Euromobil kitchen and living and Désirée sofas, armchairs and beds. The various rooms are no longer seen as individual spaces, but they are closely connected to one another in a sort of organic continuum.

page 212-213 **Gruppo Euromobil, a design company between art and sport**
Official furniture partner Expo Village, Cascina Merlata for Expo Milan 2015

A very important acknowledgment for Euromobil at Expo Milan 2015. Euromobil has been selected, as Made in Italy representative, to furnish the domestic spaces at the Expo Village in Cascina Merlata. This significant complex comprises tower-shaped buildings and it has been designed by a number of architectural firms (CZA Architeti, C+S Associati, Mario Cucinella, Pura, b22, Teknoarch) using the most advanced principles in terms of sustainability. **Our achievements: over 40 years dedicated to design since 1972 and over 30 years of art, culture and sport since 1982**

Gruppo Euromobil and the Lucchetta brothers have created a unique, innovative, harmonious relationship between industry and art-design-sport. A unique, distinguishing corporate identity achieved through over 400 art exhibitions worldwide, through the participation to prestigious design events and through a number of great results at various sport events and competitions. The Gruppo Euromobil brand has taken part in many cultural initiatives of the greatest importance and reputation, such as the Paris exhibitions "Leonardo da Vinci. Sketches and Manuscripts" at Louvre and "The French Daguerreotype. A Photography Object", at Musée d'Orsay.

TEXTE FRANÇAIS

pages 176-177 **Sécurité, fiabilité et culture de l'innovation éco-durable**
Sécurité et fiabilité des structures et des mécanismes

Les structures des articles rembourrés sont réalisées avec des matériaux naturels comme le bois et le métal, en respectant de hauts niveaux de qualité, de sécurité et de fiabilité. La présence sur plusieurs modèles de mécanismes simples dont certains sont brevetés, fait que ces produits conviennent à différentes types d'usage et de confort. La fiabilité est assurée par des essais certifiés effectués par des Organismes reconnus. Les rapports d'essais ont été délivrés par le CATAS.

Garnissages capables de distribuer le poids du corps

Polyuréthane à densité différenciée de première qualité (fournisseurs leader), plumes certifiées par les labels Assopiuma, Oro Assopiuma et Ecopiuma (fibres polyester Dacron). Les caractéristiques principales du garnissage d'un fauteuil, d'un canapé ou d'un lit sont : souplesse, respirabilité et fiabilité.

Ecopiuma: le moelleux des plumes avec les avantages d'un produit technologiquement avancé

Désirée utilise, pour certains de ses produits, un garnissage innovant se composant de flocons de microfibres en polyester siliconé qui offrent la même respirabilité et le même moelleux que les plumes naturelles. Il n'a donc pas besoin d'un entretien fréquent, il ne sort pas de la housse, il se lave à l'eau ou se nettoie à sec et il constitue un choix de «consommation consciente».

Cuir de haute qualité avec un impact zéro sur l'environnement et tissus d'excellence

La haute sélection des peaux prévoit également l'utilisation de peaux FOC (Free of Chrome) sans métaux lourds, obtenues par tannage naturel avec certification «Carbon Footprint» (Empreinte Carbone) pour un impact zéro sur l'environnement. En outre, Désirée privilégie les peaux de bovins provenant des meilleurs pâturages pour assurer une haute qualité esthétique. La collection des tissus Désirée, fournie par les entreprises les plus qualifiées sur le marché, comprend des produits originaux et en exclusivité. Les tissus et les cuirs Désirée sont entièrement déhoussables. **Durabilité: emballages zéro émission nocive et 100% recyclables** Depuis toujours, Désirée n'utilise que des matières premières naturelles et éco-compatibles, comme le bois, le métal et le cuir, et entièrement recyclables. Pour protéger les articles, tous les emballages Désirée ont un nylon de protection et un carton très épais fermé par encollage à chaud. Tous les emballages Désirée sont 100% recyclables.

Garantie d'authenticité et de conformité des produits

L'application de la marque Désirée sur tous les produits garantit leur authenticité et leur conformité aux standards de l'entreprise. Indépendamment et en complément de ce qui est prévu par la loi en termes de garantie sur les produits, Désirée S.p.A. offre une garantie de cinq ans, à compter de la date de fabrication, sur les structures de ses meubles rembourrés.

page 206-207 **100% «made in Italy».** Qualité artisanale et soin dans la fabrication avec des standards d'excellence

Désirée est à l'avant-garde en ce qui concerne l'organisation générale, le cycle et la technologie de fabrication. La finalité du système de l'entreprise naît de la fusion entre un concept de production industrielle avec une forte vocation à l'automatation et une fabrication du type artisanal. La qualité d'un produit Désirée dépend des matériaux utilisés et de la fabrication. Le travail manuel, toujours exécuté par des ouvriers qualifiés, donne au produit fini une touche d'élégance de haute facture alors que le travail mécanisé assure une qualité constante et fidèle aux standards de la marque.

page 208-209 **Une marque vedette dans le monde**

Groupe Euromobil: une Corporate Identity distinctive avec plus de 40 ans de savoir technologique et de culture artisanale. Une entreprise qui travaille sous le signe de la qualité tout en respectant l'environnement et qui, avec Total Home Design, meuble toutes les différentes pièces d'une habitation. Des standards de fabrication sélectifs et une capacité d'exportation importante à travers plus de 800 points de vente distribués et implantés dans le monde entier.

page 210-211 **Total Home Design**

Un projet de maison total de design de haut niveau coordonné et distinctif Zalf jour, nuit, enfants et adolescents, Euromobil cuisines et living, et Désirée canapés, fauteuils et lits

Une idée de maison contemporaine de design de haut niveau coordonné, accessible, avec Zalf jour, nuit, enfants et adolescents, Euromobil cuisines et living, et Désirée canapés, fauteuils et lits. Les espaces ne sont plus vus indépendamment mais ils sont étroitement liés en une sorte de continuation organique.

page 212-213 **Groupe Euromobil, une entreprise de design entre art et sport**
Official furniture partner Expo Village, Cascina Merlata for Expo Milano 2015

Reconnaissance importante pour Euromobil à l'occasion d'Expo Milano 2015. Elle a été sélectionnée comme entreprise exprimant le Made in Italy, pour fournir tous les ameublements des espaces domestiques du Village Expo de Cascina Merlata. Il s'agit d'une réalisation importante, composée d'édifices à tour, développée et projetée par différents cabinets d'architecture, CZA Architeti, C+S Associati, Mario Cucinella, Pura, b22, Teknoarch, et mise au point selon les principes de soutenabilité les plus avancés. **Nos objectifs: depuis 1972 plus de 40 ans de design et depuis 1982 plus de 30 ans d'art, culture et sport**

Le Groupe Euromobil et les frères Lucchetta ont créé une relation nouvelle et originale entre industrie et art-design-sport, en réalisant une unicité spécifique. Une corporate identity unique et distinctive, obtenue à travers le soutien de plus de quatre-cents expositions d'art dans le monde, la participation à de prestigieux événements de design et le succès dans différentes disciplines et manifestations sportives. La marque du Groupe Euromobil a été associée à des initiatives culturelles de très haute qualité et prestige, en témoignant les expositions parisiennes "Leonard de Vinci. Dessins et Manuscrits" et "Le daguerréotype français. Un objet photographique", réalisées respectivement au Musée du Louvre et au Musée d'Orsay.

DEUTSCHER TEXT

pages 176-177 **Sicherheit, zuverlässigkeit und die kultur der umweltverträglichen innovation**

Sicherheit und zuverlässigkeit bei den strukturen und mechanismen Die Strukturen der Polstermöbel sind aus natürlichen Materialien wie Holz und Metall gefertigt, wobei die qualitativen Sicherheitsstandards und die Vorgaben für absolute Zuverlässigkeit stets eingehalten werden. Die in verschiedenen Modellen vorhandenen einfachen Mechanismen, von denen einige patentiert sind, machen das Produkt für unterschiedliche Verwendungszwecke und Komfortansprüche geeignet. Die Zuverlässigkeit ist durch zertifizierte, von anerkannten Instituten durchgeführte Tests gewährleistet. Die Prüfberichte wurden von CATAS ausgestellt. **Die polsterungen verteilen das körpergewicht auf optimale weise** Polyurethan erster Qualität (von führenden Herstellern) mit differenzierter Dichte, zertifizierte Daunenfüllung mit dem Etikett Assopiuma, Assopiuma Gold und Ecopiuma (Dacron Polyesterfasern). Die Hauptmerkmale der Polsterung eines Sessel, Sofas oder Betts sind: Weichheit, Atmungsaktivität und Zuverlässigkeit. **Ecopiuma, die weichheit der daune mit allen vorteilen eines technologisch fortschrittlichen projekts**

Désirée verwendet bei einigen seinen Produkten eine innovative Polsterung, die aus Flocken aus silikonierten Polyestermikrofasern besteht und dieselbe Atmungsaktivität und Weichheit der Naturdaune aufweist. Das Material benötigt keine häufige Pflege, quillt nicht aus dem Bezug hervor, kann gewaschen oder trocken-gereinigt werden und stellt für den Konsumenten eine „umweltbewusste“ Wahl dar. **Leder von hoher qualität ohne umweltbelastung und stoffe der spitzenklasse** Die sorgfältige Auswahl der Ledersorten sieht auch den Einsatz von FOC-Leder (Free of Chrome) vor, das frei von Schwermetallen ist und durch eine natürliche Gerbung mit der Zertifizierung „Carbon Footprint“ gewonnen wird, deren Umweltbelastung fast bei Null liegt. Désirée bevorzugt außerdem Rindsleder, das von den besten Weiden stammt, um eine hohe ästhetische Qualität zu garantieren. Die von den qualifiziertesten Herstellern des Markts gelieferte Stoffkollektion Désirée beinhaltet hingegen ausgefallene und exklusive Produkte. Die Stoff- und Lederbezüge von Désirée sind vollständig abziehbar. **Umweltverträglichkeit: keine schadstoffabgaben und 100 % wiederverwertbare verpackungen**

Das Unternehmen Désirée verwendet seit jeher ausschließlich natürliche und umweltfreundliche Rohstoffe wie Holz, Metall und Leder, die zur Gänze wiederverwertbar sind. Zum Schutz der Produkte bestehen alle Verpackungen von Désirée aus einer Nylonschutzhülle und einem dickwandigen Karton, der mit Heißkleber verschlossen wird. Alle Verpackungen von Désirée sind zu 100% wiederverwertbar.

Echtheitsgarantie und übereinstimmung der produkte

Das auf allen Produkten vorhandene Markenzeichen Désirée garantiert ihre Echtheit und die Übereinstimmung mit den Unternehmensstandards. Unabhängig und zusätzlich zu den für Produkte gesetzlich vorgesehenen Garantiebestimmungen gewährt die Désirée S.p.A. eine Garantie von fünf Jahren ab Herstellungsdatum auf die Strukturen der eigenen Polstermöbel.

page 206-207 **100% «made in Italy».** Hohe schneiderkunst und sorgfältige verarbeitung mit produktionsstandards der spitzenklasse

Désirée ist hinsichtlich allgemeiner Organisation, Prouktionszyklus und Herstellungstechnologie immer einen Schritt voraus. Die Zielsetzung des Betriebssystems entsteht aus der Verschmelzung eines industriellen Produktionskonzepts mit starkem Hang zur Automatisierung mit einer eher handwerklich ausgeführten Fertigung. Die Qualität eines Produkts von Désirée hängt immer von den eingesetzten Materialien und der Verarbeitung ab. Die durch qualifizierte Fachkräfte ausgeführte Handarbeit verleiht dem Endprodukt einen Hauch eleganter Schneiderkunst, die mechanische Verarbeitung gewährleistet hingegen einen gleichbleibenden Qualitätsstandard.

page 208-209 **Ein markenzeichen erobert die welt**

Gruppe Euromobil: Eine Corporate Identity, die seit mehr als 40 Jahren durch technologischesWissen und handwerklicheKultur hervorstricht. Ein Unternehmen, das auf Qualität und hohe Umweltverträglichkeit setzt und mit dem Konzept Total Home Design alle Räume des Heims einrichtet. Die strengen Produktionsstandards führen zu einer bedeutenden Exportfähigkeit und der eindrucksvollen Zahl von mehr als 800 Verkaufsstellen auf der ganzen Welt.

page 210-211 **Total Home Design**

Ein ganzheitliches wohnprojekt mit abgestimmtem und gehobenem charakteristischem design Zalf wohnräume, schlafräume, kinder- und jugendzimmer, Euromobil küchen und wohnräume, sowie Désirée sofas, sessel und betten

Eine zeitgemäße Einrichtungsidee mit abgestimmtem und gehobenem Design zu einem attraktiven Preis, mit Wohnräumen, Schlafräumen, Kinder- und Jugendzimmern von Zalf, Küchen- und Wohnraummöbeln von Euromobil sowie Sofas, Sesseln und Betten von Désirée. Die Räume werden nicht mehr einzeln betrachtet, sondern sind in einer Art koordiniertem und organischem Kontinuum eng miteinander verbunden.

page 212-213 **Gruppe Euromobil, ein designunternehmen zwischen kunst und sport**
Official furniture partner Expo Village, Cascina Merlata for Expo Milano 2015

Eine bedeutende Anerkennung für Euromobil anlässlich der Expo 2015 in Mailand. Das Unternehmen wurde als Ausdruck von Made in Italy gewählt, um alle Einrichtungen für die Wohnräume des Bauprojekts Cascina Merlata im Rahmen der Expo zu liefern. Es handelt sich um eine bedeutende Realisierung mit Wohntürmen, die von verschiedenen Architekturbüros - CZA Architeti, C+S Associati, Mario Cucinella, Pura, b22, Teknoarch - entwickelt und geplant sowie nach modernsten Nachhaltigkeitskriterien umgesetzt wurde. **Unsere ziele: seit 1972 über 40 jahre design und seit 1982 über 30 jahre kunst, kultur und sport**

Die Gruppe Euromobil und die Brüder Lucchetta haben eine neue und originelle Verbindung zwischen Kunst, Design, Sport und Industrie geschaffen, wodurch eine besondere Einmaligkeit entstand. Ein einzigartiges und charakteristisches Firmenimage, das auf der Unterstützung von über vierhundert Kunstausstellungen weltweit, der Teilnahme an prestigevollen Designevents und dem Erfolg in verschiedenen Sportarten bei Veranstaltungen beruht. Das Markenzeichen der Gruppe Euromobil wurde mit hochrangigen kulturellen Initiativen in Verbindung gebracht, die großen Anklang fanden, was durch die Ausstellungen in Paris "Leonardo da Vinci. Zeichnungen und Manuskripte" und "Der französische Daguerreotyp. Ein fotografisches Objekt" bestätigt wurde, die im Louvre und 2003 im Musée d'Orsay stattfanden.

TEXTO ESPAÑOL

pages 176-177 **Seguridad, fiabilidad y cultura de la innovación ecosostenible**
Seguridad y fiabilidad de estructuras y mecanismos

Estructuras de los acolchados realizadas con materiales naturales: madera y metal, cumpliendo los estándares de calidad, seguridad y fiabilidad. La presencia en varios modelos de sencillos mecanismos, algunos con patente, hacen el producto adecuado para varios usos y grados de confort. La fiabilidad está garantizada por pruebas certificadas que realizan unos Organismos reconocidos. Los resultados de las pruebas son expedidos por el CATAS.

Acolchados que reparten el peso del cuerpo

Poliuretano de diferente densidad de primera calidad (proveedores líderes), pluma certificada con etiqueta Assopiuma, oro Assopiuma, Ecopluma fibra poliéster dacrón. Las principales características del acolchado de una butaca, un sofá o una cama, son: suavidad, transpirabilidad y fiabilidad.

Ecopluma, la suavidad de la pluma con las ventajas de un proyecto tecnológicamente avanzado

Para algunos productos suyos, Désirée utiliza un novedoso acolchado formado por copos de microfibras de poliéster siliconado, que al tener la misma transpirabilidad y suavidad que la pluma natural, no exige mantenimiento frecuente, no se sale de la funda, se lava en agua o en seco y constituye una opción de “consumo consciente”.

Pieles de la mejor calidad con impacto cero y tejidos de excelencia

La esmerada selección de las pieles prevé también el uso de pieles FOC (Free of Chrome) sin metales pesados, obtenidas del curtido natural con certificación “Carbon Footprint” para un impacto ambiental igual a cero. Además Désirée opta por las pieles de vaca procedentes de los mejores pastos, garantizando la máxima calidad estética. La colección de tejidos Désirée, suministrados por las más cualificadas empresas del mercado, incluye productos originales y exclusivos. Los tejidos y las pieles Désirée son totalmente desenfundables. **Ecosostenibilidad: cero emisiones y 100% reciclabilidad de los embalajes**

La sociedad Désirée desde siempre utiliza únicamente materias primas naturales y ecocompatibles como la madera, el metal, la piel y completamente reciclables. Para la salvaguarda del producto todos los embalajes Désirée tienen un nylon de protección y un cartón grueso, cerrado con cola en caliente. Todos los embalajes Désirée son 100% reciclables.

Garantía de autenticidad y conformidad de los productos

La presencia de la marca Désirée en todos los productos, garantiza su autenticidad y conformidad a los estándares empresariales. Independientemente y por añadidura a lo que dispone la ley en términos de garantía sobre los productos, Désirée S.p.A. garantiza cinco años contados a partir de la fecha de fabricación, las estructuras de sus muebles acolchados.

page 206-207 **100% «made in Italy».** Calidad de alta costura por las labores con estándares productivos de excelencia

Désirée es vanguardista por todo lo que respecta a la organización general, ciclo y tecnología productiva. La finalidad del sistema empresarial nace de la combinación de la concepción de producción industrial, con una fuerte vocación a la automatización y a la manufactura de sabor artesanal. La calidad de un producto Désirée depende de los materiales empleados y de la labor realizada. La labor manual, llevada a cabo por obreros cualificados, aporta al producto acabado un toque elegante de alta costura; en cambio la mecanizada garantiza un estándar cualitativo constante.

page 208-209 **Una marca líder en el mundo**

Grupo Euromobil: una corporate identity distintiva, respaldada por más de 40 años de conocimientos tecnológicos y cultura artesanal. Una sociedad que tiene respeto por el medio ambiente y que, con Total Home Design, amuebla todas las zonas de la casa. Estándares productivos selectivos y capacidad de exportación importante mediante más de 800 puntos de venta en todo el mundo.

page 210-211 **Total Home Design**

Un proyecto de vivienda total de alto diseño coordinado y distintivo Zalf día, noche, niños y chicos, Euromobil cocinas y living, y Désirée sofas, butacas y camas

Una idea de casa contemporánea de alto diseño coordinado, accesible, con Zalf día, noche, niños y chicos, Euromobil cocinas y living, y Désirée sofás, butacas y camas. Ya los ambientes no se consideran individualmente, sino estrechamente relacionados entre sí en un tipo de continuum orgánico.

page 212-213 **Grupo Euromobil, una empresa de diseño entre arte y deporte**
Official furniture partner Expo Village, Cascina Merlata for Expo Milano 2015

Reconocimiento importante para Euromobil con ocasión de Expo Milán 2015. Ha sido seleccionada, como empresa de expresión del Made in Italy, para suministrar todas las decoraciones de los espacios domésticos de la Ciudad Expo de Cascina Merlata. Se trata de una realización importante, constituida por edificios con torre, desarrollada e ideada por distintos estudios de arquitectura, CZA Architeti, C+S Associati, Mario Cucinella, Pura, b22, Teknoarch, y organizada según los más avanzados principios de sostenibilidad. **Nuestras metas: desde 1972 mas de 40 años de diseño y desde 1982 mas de 30 años de arte, cultura y deporte**

El Grupo Euromobil y los hermanos Lucchetta han creado una relación nueva y original entre industria y arte-diseño-deporte, realizando una unicidad específica. Una identidad corporativa única y distintiva, conseguida mediante el soporte de más de cuatrocientas exposiciones de arte en el mundo, la participación a prestigiosos eventos de diseño y el éxito en distintas disciplinas y manifestaciones deportivos. La marca del Grupo Euromobil se ha unido a iniciativas culturales de altísima calidad y resonancia, lo confirman las exposiciones parisienses "Leonardo da Vinci. Disegni e Manoscritti" e "Il dagherrotipo francese. Un oggetto fotografico", realizadas en el Louvre y en el Museo d'Orsay respectivamente.

Concept
and Graphic Design:
valentinicesarottiassociati

Photo:
Ezio Prandini

Styling:
Simona Cardinetti
Luigina Piloni

Colour separation:
CD Cromo

Print:
Grafiche Antiga

Per le opere d'arte
si ringraziano gli artisti:
Alberto Biasi
Giorgio Celiberti
Emio Finzi
Virgilio Guidi
Claudio Olivieri
Pope
Mario Raciti
Piero Ruggeri
Robert Sherwood
Guido Strazza

CT.LT 0915



gruppoeuromobil.com



Désirée S.p.A.
Via Piave, 25
31028 Tezze di Piave - TV - Italy
Tel. +39 0438 2817
Fax +39 0438 488077
Numero Verde 800-011019



Scopri i contenuti extra
con l'app Gruppo Euromobil.
Scarica la nuova app del
Gruppo Euromobil
dall'Apple Store
o da Google Play.

Check out the extra content
with Euromobil Group app.
Download the new
Gruppo Euromobil app
from Apple Store
or Google Play.

Désirée, al fine di migliorare le caratteristiche tecniche e qualitative
della sua produzione, si riserva il diritto di modificare in tutto
o in parte il contenuto del presente catalogo anche senza preavviso.

Désirée, at the end of improving the technical and qualitative
characteristics of production, reserves the right to modify entirely
or partially the content of the present catalogue even without notice.

Désirée, au fin de améliorer les caractéristiques techniques et
qualitatives de son produit, se réserve le droit de modifier le
contenu en tout ou en parte du ce catalogue aussi sans préavis.

Um die technischen und qualitativen Merkmale der Produktion zu
verbessern, behält sich Désirée das Recht vor, den Inhalt des vorliegenden
Katalogs ohne Vorankündigung zur Gänze oder teilweise abzuändern.

Désirée, a fin de mejorar sus características y calidad de la
producción, se reserva el derecho de hacer cambios completos o
parciales en el contenido de este catálogo, incluso sin previo aviso.



Il marchio FSC®identifica prodotti contenenti legno
proveniente da foreste gestite in maniera corretta e
responsabile, secondo rigorosi standards ambientali,
sociali ed economici. La foresta di origine è stata controllata
e valutata in maniera autonoma in conformità a principi
stabiliti ed approvati dal Forest Stewardship Council®.
Désirée SpA, ha scelto per questo catalogo carta certificata FSC®.

The FSC® brand identifies products coming from responsible
tree farming, according to very strict environmental, social
and economic standards. The forests the wood comes
from have been independently controlled and assessed
in conformity with the principles established and
approved by the Forest Stewardship Council®.
Désirée SpA, has used FSC® certified recycled paper for this catalogue.

Carta: x-per premium white

